

GEMEINDEBLATT



jüdisches berlin

JÜDISCHE GEMEINDE ZU BERLIN · MÄRZ 2022 · 25. JAHRGANG NR. 242 · 2,50 €
НОВОСТИ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ БЕРЛИНА

ירחון קהילת ברלין



5782 · Purim Sameach! · 2022

PESSACH-PAKETE 2022

Liebe Gemeindemitglieder,
auch dieses Jahr stellt die Jüdische Gemeinde für Sie Pessachpakete zur Verfügung. Zur Abholung laden wir Sie herzlich in das Gemeindehaus Fasanenstraße 79-80, in 10623 Berlin ein.

Bitte halten Sie zur Abholung folgende Unterlagen bereit:

- gültiger Lichtbildausweis/Pass
- aktueller, vollständiger Jobcenter- bzw. Grundsicherungsbescheid oder Nachweis der PrV- oder anderer Entschädigungsrenten.

Für den Fall, dass Ihnen persönliches Erscheinen nicht möglich ist, bitten wir, Ihren Vertreter (z.B. Pflegedienst, Nachbarn, Verwandte) eine von Ihnen unterzeichnete Vollmacht, eine Kopie Ihres Lichtbildausweises /Passes und den des Vertreters sowie die oben genannten Einkommensnachweise vorzulegen. Um Wartezeiten zu vermeiden, berücksichtigen Sie bitte unbedingt die untenstehenden Zeitangaben.

Aufgrund von Corona-Präventionsmaßnahmen können die Pessach-Pakete nur im Gemeindehaus abgeholt werden.

Wir bitten Sie die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten:

1. Bitte halten Sie mind. 1,5 m Abstand zu anderen Personen
2. Tragen Sie eine medizinische oder FFP2-Maske
3. Desinfizieren Sie sich die Hände am bereitgestellten Ständer im Eingangsbereich.

Ihr Vorstand der Jüdischen Gemeinde zu Berlin

ПАСХАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ 2022

Дорогие члены Общины!

В этом году Еврейская Община вновь предоставляет Вам пакеты продуктов к празднику Песах. Сердечно приглашаем Вас получить свой пакет в Доме Общины на Фазаненштрассе 79-80, 10623 Берлин. Для получения праздничного пакета необходимо иметь при себе следующие документы:

- действительный паспорт или удостоверение личности с фотографией
- действительная и полная справка от Jobcenter о получении пособия по безработице, или справка о получении пенсионного пособия (Grundsicherung) или пенсии PrVG, или о каких-либо других компенсационных выплатах.

Если Вы не можете явиться за пакетом лично, Ваше доверенное лицо (сотрудник службы по уходу, родственник, сосед и т.п.) должен предъявить подписанную Вами доверенность (в оригинале), копию Вашего паспорта или другого удостоверения личности с фотографией, его/ее паспорт или другое удостоверение с фотографией (в оригинале), а также копии всех остальных вышеназванных справок. Во избежание очереди, убедительно просим придерживаться указанных ниже сроков выдачи пакетов.

В связи с превентивными мерами против коронавируса, пакеты продуктов к Песаху можно получить только в Доме Общины. Убедительно просим Вас соблюдать дистанцию и правила санитарной гигиены:

1. Соблюдайте дистанцию в 1,5 м от других лиц.
2. Носите медицинскую маску или FFP2-маску.
3. Дезинфицируйте руки с помощью установленного у входа санитайзера.

Ваше Правление Еврейской общины Берлина



Nachname beginnt mit ...

Paketausgabe am:

Фамилии начинаются с...

Дата и часы выдачи:

| | | |
|----------------|------------------|------------------|
| A | 28.3.2022 | 10–13 Uhr |
| B | 28.3.2022 | 13–16 Uhr |
| C | 29.3.2022 | 9–13 Uhr |
| D | 29.3.2022 | 13–16 Uhr |
| E | 30.3.2022 | 9–13 Uhr |
| F | 30.3.2022 | 13–16 Uhr |
| G | 31.3.2022 | 9–13 Uhr |
| H | 31.3.2022 | 13-16 Uhr |
| I, J | 01.4.2022 | 9–14 Uhr |
| K | 04.4.2022 | 9–13 Uhr |
| L | 04.4.2022 | 13-16 Uhr |
| M | 05.4.2022 | 9–13 Uhr |
| N | 05.4.2022 | 13-16 Uhr |
| O, P | 06.4.2022 | 9–13 Uhr |
| Q, R | 06.4.2022 | 13-16 Uhr |
| S | 07.4.2022 | 9–16 Uhr |
| T, U | 08.4.2022 | 9-14 Uhr |
| V | 11.4.2022 | 9–13 Uhr |
| W | 11.4.2022 | 13–16 Uhr |
| X, Y, Z | 12.4.2022 | 9–16 Uhr |

INHALT

5 PRAZDNIKI

5 Gedanken zu Purim von Rabbiner Yitshak Ehrenberg

6 Mizwot und Bräuche zu Purim

7 GEMEINDE

7 Besuch aus der Knesset

8 ANTISEMITISMUS

8 Gedanken zum diesjährigen Holocaust-Gedenktag

11 »Amnesie International«?

13 JUGEND & BILDUNG

13 Der nächste Schritt zum digitalen Klassenzimmer

15 Die Kurse des Jugendzentrums Olam

16 KALENDER

20 INTEGRATION

20 Familienzentrum Zion

22 Projekt Impuls

23 SOZIALES

27 KULTUS

27 Gratulationen

29 Rudolf Rosenberg sel. A. 1925–2022

31 Gottesdienste

Herausgeber Präsidium der Repräsentantenversammlung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin: Phillip Feidel (V.i.S.d.P.), Assia Gorban, Yevgeniy Granovs'kyi, David Malaev, Vladimir Mueller

Redaktion Oranienburger Straße 31, 10117 Berlin
T 880 28-269, jb@jg-berlin.org

СОДЕРЖАНИЕ

4 ПРАЗДНИКИ

4 Размышления раввина Ицхака Эренберга по поводу праздника Пурим

6 Законы и обычаи праздника Пурим

7 ОБЩИНА

7 Гости из Кнессета

8 АНТИСЕМИТИЗМ

8 Размышления по поводу Дня памяти жертв Холокоста 2022 г.

10 «Международная амнезия»?

9 КУЛЬТУРА

10 МОЛОДЕЖЬ & ОБРАЗОВАНИЕ

16 КАЛЕНДАРЬ

20 ИНТЕГРАЦИЯ

20 Семейный центр Сион

22 Проект Импульс

23 СОЦИАЛЬНАЯ ТЕМАТИКА

27 КУЛЬТ

27 Поздравления

30 Светлой памяти Рудольфа Розенберга

31 Богослужения

Verlag Jüdische Gemeinde zu Berlin K.d.Ö.R.
Oranienburger Straße 28–31, 10117 Berlin, T 880 28-0

Druck Medien Herstellungs- und Vertriebs GmbH,
Prinzessinnenstraße 26, 10969 Berlin

ISSN 2192-6298 | **Auflage** 6 500

Das »jüdische berlin« finden Sie auch als E-Paper unter:
www.jg-berlin.org/beitraege.html

Jahresabonnement für Nichtmitglieder: 25,- Euro

Titel: Purimmaske © Heinz-Galinski-Schule

МЕГИЛАТ ЭСТЕР – Б-Г ПОРОЙ ДЕЙСТВУЕТ СКРЫТНО

Размышления раввина Ицхака Эренберга по поводу праздника Пурим

Наши мудрецы, светлой памяти, задавали себе вопрос, существует ли в Торе намек на события из свитка Эстер. Ответ таков: «А Я совершенно сокрою лицо Мое» (Дварим 31,18). На иврите корень «с.т.р.», который выражает понятия «скрывать» или «скрытое», содержит как имя «Эстер», так и скрытые действия Б-га в истории свитка.

Свиток Эстер — единственная книга Торы, в которой ни разу открыто не упоминается имя Всевышнего. Именно таким образом становится ясно, что Всевышний присутствует всегда, даже в скрытом виде. Кто действительно хочет узреть его, тот сможет это сделать. Тора учит, что в жизни нет случайных событий и все развивается по плану Б-га. Возможно, мы не всегда понимаем этот план, но взаимодействие множества, казалось бы, случайных событий указывает на скрытое влияние Б-га.

Давайте рассмотрим несколько таких «случайностей» в свитке Эстер. Царь Ахашверш решает продемонстрировать красоту своей жены Вашти. Та отказывается, за что царь велит ее сместить. Новой царицей избирают Эстер, хотя о ее происхождении ничего не известно. Дядя Эстер, Мордехай, узнает, что придворные Бигтан и Тереш готовят покушение на царя, и спасает его. За спасение царя Мордехая не награждают, а лишь вносят в книгу Летописи. Позже Эстер приходит к царю, не попросив об аудиенции, а он протягивает свой скипетр в знак помилования, благодаря чему она избегает кары, грозящей всем, кто приближается к царю без разрешения. Эстер приглашает царя и министра-ненавистника евреев Амана на пир. Именно в следующую ночь царю не спится и он велит почитать ему вслух из Летописи. Эту книгу открывают именно на том месте, где описывается заговор против царя, раскрытый Мордехаем. На следующий день Аман при-

ходит к царю, чтобы убедить его поддержать свой план мести против Мордехая, и царь, возвращаясь в зал после короткого отсутствия, застаёт Амана именно в тот момент, когда тот наступает на Эстер, прося ее уступить его притязаниям. В тот самый момент появляется слуга и докладывает, что Аман уже подготовил виселицу для Мордехая. Так, множество «случайностей» взаимодействуют и проявляют общую схему событий. Б-г, скрытый в свитке Эстер, действует именно так, как это необходимо для спасения Израиля.

В названии праздника Пурим заложено персидское слово «пур» – жребий, судьба. Амалекитянин Аман

верил не в Б-га, а в судьбу. Он выбрал месяц адар, зная, что Моисей, спаситель народа Израиль, умер в этом месяце. Однако он не знал, что Моисей и родился в этом месяце, даже в тот же самый день. Имя Всевышнего скрыто в свитке Эстер не случайно.



Эта история произошла в Персии, в диаспоре. И в диаспоре мы можем и даже обязаны на каждом шагу искать и находить проявления присутствия Всевышнего, ибо случайностей не бывает. Пусть Амалек руководствуется убеждением, что все на свете происходит случайно. Но народ Израиль верит в Б-жье провидение и в то, что все происходит в соответствии с волей Всевышнего.

Чудо Пурима – прекрасный пример тому, что народ Израиль существует в мире по воле Б-га. По исторической логике, Израиль не мог пережить попытки уничтожения, исходящие от «Аманов» и «Амалеков». Такие Аманы существуют и в наше время. В каждом поколении против нас восстают те, кто хочет нас уничтожить, но Всевышний, да будет благословенно имя Его, освобождает нас из их рук. Народ Израиль живет и будет жить вечно.

MEGILLAT ESTER – G'TT WIRKT AUCH IM VERBORGENEN

Gedanken zu Purim von Rabbiner Yitshak Ehrenberg

Unsere Weisen sel. A. fragen, ob es eine Andeutung der Geschehnisse der Esterrolle in der Tora gibt. Und ihre Antwort ist: »We Anochi Haster Astir Panaj«/»Aber ich ... werde ... mein Angesicht verbergen« (Dwarim 31:18). In der Hebräischen Wortwurzel »s.t.r.«, die das »Verbergen« bzw. das »Verborgene« ausdrückt, ist sowohl der Name "Ester" als auch das versteckte Handeln G'ttes in der Estergeschichte angedeutet.

Die Esterrolle ist das einzige Buch des TaNaCh, in dem der Name des Ewigen nicht erwähnt wird. Gerade dadurch wird in ihrer Geschichte deutlich, dass der Ewige auch im Fall seines Verborgenseins da ist. Wer ihn wahrnehmen möchte, kann ihn erkennen. Nach Auffassung der Tora gibt es keinen Zufall,

sondern alles steht unter g'ttlicher Aufsicht. Es kann vorkommen, dass wir manches nicht verstehen, aber es gibt ein Zusammenwirken vieler scheinbar zufälliger Ereignisse, die den verborgenen G'tt offenbaren.

Werfen wir einen

Blick auf ein paar »Zufälle« in der Esterrolle: König Achaschwerosch will die Schönheit seiner Gemahlin Vaschti vorführen. Sie aber weigert sich und verliert ihr Königtum. Dann wird Ester als neue Königin ausgewählt, obwohl ihre Abstammung nicht bekannt ist. Ihr Vormund Mordechai erfährt, dass die Höflinge Bigtam und Teresch einen Anschlag auf den König planen und rettet ihn. Doch wird Mordechai nicht unmittelbar für die Rettung des Königs belohnt, sondern zunächst lediglich in einem Gedenkbuch verzeichnet. Als Ester sich im Verlauf der weiteren Ereignisse ohne Audienzurlaubnis zum König begibt, begnadigt er sie durch Ausstrecken seines Zepters. So entkommt sie der Todesstrafe, die auf unerlaubte Annäherung an den König steht. Nachdem Ester um eine Zusammenkunft zwischen ihm, ihr und dem judenfeindlichen Minister Haman bittet, kann der König ausgerechnet in dieser Nacht nicht schlafen und lässt sich aus dem Gedenkbuch vorlesen. Und dieses wird genau an der Stelle aufgeschlagen, an der von Mordechais aufgedeckter Verschwörung gegen den König

berichtet wird. Als am folgenden Tag Haman zum König geht, um über seine Rachepläne gegen Mordechai zu sprechen, kommt Achaschwerosch nach einem kurzen Verlassen des Saales genau in dem Augenblick wieder zurück, in dem Haman um Gnade flehend Ester bedrängt. Und dann kommt auch noch einer der Beamten des Königs im selben Moment hinzu und berichtet, dass Haman einen Galgen für Mordechai aufrichten lassen hat. So greifen hier mehrere "Zufälligkeiten" ineinander und zeigen den Gesamtplan. Es ist der in der Megillat Ester verborgene G'tt, der alles genau so zur Rettung Israels veranlasst hat.

Das Purimfest ist nach »Pur«, persisch für Los/Schicksal, benannt. Haman, der Amalekiter, glaubte nicht an den

Ewigen, sondern an das Schicksal. Er wählte den Monat Adar, weil er wusste, dass Mosche Rabenu, der Retter des Volkes Israel, in diesem Monat gestorben war. Allerdings wusste er nicht, dass Mosche in diesem Monat, an genau dem gleichen Tag, gebo-

ren wurde.

Der Name des Ewigen bleibt absichtlich in der Esterrolle verborgen. Die Geschichte des Buches ereignete sich in Persien, in der Diaspora. Auch in der Diaspora können wir, ja ist es uns geboten, den Ewigen auf Schritt und Tritt zu suchen und zu finden – denn es gibt keine Zufälle. Amalek ist von der Gesinnung beherrscht, dass alles in der Welt zufällig ist. Das Volk Israel dagegen glaubt an die g'ttliche Vorhersehung und dass alles nach G'ttes Plan geschieht.

Das Purimwunder ist ein wunderbares Beispiel für die g'ttgewirkte Existenz des Volkes Israel in der Welt. Nach historischer Logik hätte Israel all die Vernichtungsversuche »Hamans« und »Amaleks« nicht überleben können. Auch in unserer Zeit gibt es Hamans. In jeder Generation stehen solche gegen uns auf, die uns auslöschen wollen, doch der Heilige, gepriesen sei sein Name, rettet uns aus ihrer Hand. Das Volk Israel lebt und besteht auf ewig.



Mizwot und Bräuche zu Purim

Der halbe Schekel

Vor dem Lesen der Megilla am Abend von Purim und nach dem Fasten Esther, pflegte man drei Münzen von je einem halben Schekel zu spenden. Zur Erinnerung an den halben Schekel, den man im Monat Adar dem Tempel spendete. Man gibt drei Mal einen halben Schekel, weil im Abschnitt Ki Tissa (2. Buch Mose 30,13.) drei Mal das Wort »Teruma« (Spende) erwähnt wird. Heutzutage geht diese Spende an Bedürftige.

Vier Haupt-Mizwot

1. Mikra megilla: Am Vorabend von Purim die Lesung der Megillat Esther hören. Die Megilla wird auch beim Morgengebet nochmal gelesen.

Drei Brachot (Segen) sagen:

1. auf das Lesen der Megilla
"...al mikra ha megila"
2. auf die vollbrachten Wunder für unsere Väter
"...sche assa nissim le awote'inu"
3. darauf, dass ER uns am Leben erhielt, pflegte und bis zur heutigen Zeit brachte
"...sche hechejanu we kijemanu we hegianu la sman ha'se"

2. Mischloach Manot (Versand von Geschenken): Gaben, die wir uns gegenseitig schenken, zwei Teile Nahrungsmittel, Wein und Kuchen.

3. Matanot levyonim: Wir geben den Armen eine Spende, damit sie für das Purim Fest-Essen kaufen können

4. Seudat Purim: Wir veranstalten ein großes Fest und trinken Wein

Man pflegt sich zu Purim auch zu verkleiden. Es gibt viele Gründe für diesen Brauch, einer davon ist: die Verkleidung verbirgt den Menschen, das Wunder von Purim war auch verborgen, G"tt hat das Wunder vollbracht ohne Veränderung an der Natur.

Традиции и обычаи на праздник Пурим

Половина шекеля

Перед чтением Свитка «Эстер» в вечер праздника Пурим и по завершению поста «Эстер», принято было жертвовать три монеты по половине шекеля в память о монете, которую в свое время жертвовали все евреи в месяц адар на нужды Иерусалимского Храма. Принято жертвовать три монеты по полшекеля, поскольку в главе «Ки тиса», где говорится об этом (Шмот 30,13), слово трума (пожертвование) повторяется три раза. В наше время пожертвования направляют нуждающимся.

Четыре главные мизвот (добрые дела, обычаи):

1. «Мегила»/ Свиток «Эстер»: в вечер перед праздником Пурим следует внимательно прослушать Свиток «Эстер», чтение которого повторяется и во время утренней молитвы.

С чтением Мегилы связаны три благословения:

- а) «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам читать Мегилу!»
- б) «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь Вселенной, совершивший чудеса для наших отцов в те дни, в это же время!»
- в) «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь Вселенной, Который дал нам дожить, и сохранил нас, и довел нас до этих дней!».

2. Мишлоах манот (обычай дарить подарки). Принято дарить друг другу два вида угощения, вино и пироги.

3. Матанот ле-эвйоним: обычай жертвовать бедным деньги, чтобы они смогли купить себе угощение и достойно отпраздновать Пурим.

4. Сеудат Пурим: обычай устраивать праздничную трапезу, пить вино.

На праздник Пурим принято устраивать маскарад. У этого обычая много объяснений, одно из них гласит, что маскарадная одежда скрывает человека, а чудо Пурима тоже было скрытым – Б-г сотворил это чудо, не меняя законы природы.

Purim sameach!

Пурим sameach!

פורים שמח!

BESUCH AUS DER KNESSET



V.l.n.r.: Knesset-Generaldirektor Gil Segal, Dr. Gideon Joffe, stellvertretender Knesset-Vorsitzender David Bitan

Anlässlich des internationalen Holocaust-Gedenktags am 27. Januar besuchten der stellvertretende Knesset-Vorsitzende David Bitan und Knesset-Generaldirektor Gil Segal die Jüdische Gemeinde zu Berlin. Nach einem freundschaftlichen Gespräch führte der Gemeindevorsitzende, Dr. Gideon Joffe, die Gäste durch die Räumlichkeiten in der Oranienburger Straße. Dabei übergab Knesset-Generaldirektor Segal Dr. Joffe eine Gedenktafel, auf der die Geschichte des in 1925 in Nürnberg geborenen Netanel Lorch dargestellt ist. Nachdem die Nazis an die Macht gekommen waren, mussten der zehnjährige Netanel und seine Familie ihre Heimat verlassen. Sie wanderten nach Eretz Israel ein, wo Lorch später die Abteilung Geschichte in der IDF gründete. Er hatte eine Reihe diplomatischer Ämter inne und wurde 1972 zum Generalsekretär der Knesset ernannt.

ГОСТИ ИЗ КНЕССЕТА

27 января, по поводу международного Дня памяти жертв Холокоста, Еврейскую общину Берлина посетили заместитель председателя Кнессета Давид Битан и генеральный директор Кнессета Гил Сегал. После дружественной беседы Председатель общины д-р Гидеон Йоффе провел гостей по помещениям здания Общины на Ораниенбургерштрассе. Гендиректор Кнессета Сегал вручил д-ру Йоффе мемориальную доску, рассказывающую историю жизни Нетанеля Лорха, родившегося в 1925 г. в Нюрнберге. После прихода нацистов к власти, десятилетнему Нетанелю и его семье пришлось покинуть родину. Они переехали в Израиль, где Лорх впоследствии создал Отдел истории в Армии обороны Израиля. Он занимал ряд дипломатических постов, а в 1972 г. был назначен генеральным секретарем Кнессета.



AMBIVALENZEN

Gedanken zum diesjährigen Holocaust-Gedenktag

Eine Reihe von Ereignissen rund um den internationalen Holocaust-Gedenktag am 27. Januar hinterlassen ein zwiespältiges Gefühl.

Die offiziellen Gedenkveranstaltungen im Bundestag und im EU-Parlament mit Ansprachen von Margot Friedlaender, Inge Auerbacher und dem israelischen Parlamentspräsidenten, Mickey Levy, der – in der Hand den Siddur eines ermordeten Jungen – unter Tränen Kaddisch sprach, waren würdig und bewegend. So lange Menschen, die die Schoa überlebt haben, noch unter uns sind, soll man sie hören und ihnen zuhören.

Weiterhin kündigten Polizei und Staatsanwaltschaften an, gegen Schoa-Relativierungen vorzugehen und das Tragen des »Gelben Sterns« als Straftat anzusehen. Es ist zu begrüßen, dass der Staat ein längst überfälliges Zeichen an all jene sendet, die meinen, sich selbst viktimisieren zu müssen und auf die von den Nazis Ermordeten zu spucken.

In dem Zusammenhang halten wir es im Übrigen einer renommierten Zeitung, wie dem »Tagesspiegel« für unwürdig, dass dessen bekannter Kolumnist den antisemitischen Charakter dieser Bagatellisierung leugnet – eine Ohrfeige für alle Überlebenden der Schoa und ihre Nachkommen.

Demgegenüber ist festzustellen, dass die Bekämpfung von Antisemitismus immer mehr in Frage gestellt wird. Fatal ist das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 20. Januar, das den Beschluss des Münchener Stadtrates, wonach die israelfeindliche BDS-Bewegung (Boycott, Divestment and Sanctions) keine städtischen Räume bekäme, gekippt hat. Das Gericht verkannte den antisemiti-

schen, aggressiven und einschüchternden Charakter dieser Kampagne, die in der Tradition des »Kauft nicht bei Juden« steht und deren Protagonisten gern mal Menschen, die eine andere Meinung als die ihrige vertreten, darunter auch Schoa-Überlebende, niederbrüllen.

Am 29. Januar strahlte der WDR ein Feature mit dem Titel »Vorwurf Antisemitismus – Vom Umgang mit einem scharfen Schwert« aus (z.B. Ruhrtriennale, Initiative GG 5.3 Weltoffenheit). Bedauerlicherweise wurden faktische antisemitische Narrative im Kulturbetrieb nahezu ausgeklammert und kamen fast nur Menschen zu Wort, die einen Antisemitismus-Vorwurf als Totschlagargument ansehen. Da bleibt nur, Kurt Tucholsky zu zitieren: »In Deutschland gilt derjenige, der auf den Schmutz hinweist, für viel gefährlicher als derjenige, der den Schmutz macht.«

Am verstörendsten war jedoch die ZDF-Sendung »Aspekte« aus Anlass des Holocaustgedenktags. Sie schlug einen direkten Bogen von der Schoa zur Flucht der Araber 1948 und verband dies mit der Forderung, die »Nakba« solle in das Erinnern an den Holocaust eingebettet werden. Dass dann noch just am 27. Januar in der Sendung »Nuhr im Ersten« die Kabarettistin Lisa Eckhardt auftrat, deren Spezialität es ist, antisemitische Ressentiments zu reproduzieren, sei nur der Vollständigkeit halber erwähnt.

Selten konnte man sich in den Jahren, seitdem der 27. Januar als Gedenktag eingeführt wurde, enttäuschter fühlen als 2022. Es sei denn, man hat sich »Defiance« oder »Inglourious Basterds« als Kontrastprogramm zwecks Empowerment angesehen. *Sigmund Königsberg*

НЕОДНОЗНАЧНОСТИ

Размышления по поводу Дня памяти жертв Холокоста 2022 г.

Ряд событий, произошедших вокруг 27-го января, Международного Дня памяти жертв Холокоста, вызывает двойственные чувства.

Официальные памятные мероприятия в Бундестаге и Парламенте ЕС были достойными и волнующими событиями. На них выступили Маргот Фридлендер, Инге Ауэрбахер и Президент Израильского парламента Мики Леви, со слезами на глазах прочитавший кадиш, держа в руках Сидур убитого еврейского мальчика. Пока еще живы те, кто пережил Холокост, люди должны слушать их и прислушиваться к ним.

Кроме того, полиция и прокуратура объявили о сво-

ем намерении наказывать тех, кто умаляет значение Холокоста. Ношение «желтой звезды» впредь будет считаться уголовно наказуемым деянием. Отрадно, что правительство наконец-то заняло четкую позицию по отношению к тем, кто хочет представить себя жертвой и ради этого посягает на неуважение к памяти жертв нацистов.

В этом контексте, мы считаем недостойным столь солидной газеты как »Tagesspiegel«, когда ее известный обозреватель оспаривает антисемитский характер подобных акций. Ведь это – пощечина всем пережившим Холокост и их потомкам.

С другой стороны, приходится отметить, что борьба с антисемитизмом все чаще подвергается сомнению. Крайне досадным стало решение Федерального административного суда от 20 января, которое отменило постановление Мюнхенского муниципального совета не предоставлять антисемитскому движению BDS («бойкот, изоляция и санкции») городских помещений. Суд проигнорировал антисемитский, агрессивный и угрожающий характер этой кампании, действующей в духе лозунга «Не покупай у евреев!». Приверженцы движения BDS часто заглушают своими криками голоса тех, кто придерживается иного мнения, в том числе, и голоса свидетелей Холокоста.

29 января телеканал WDR показал передачу под названием «Упрек в антисемитизме – об обращении с вострым мечом» (например, относительно фестиваля Рурская триеннале, Инициативы GG 5.3 – Открытость миру). К сожалению, конкретные антисемитские настроения в сфере культуры в передаче не рассматривались. Высказать свое мнение по данному вопросу пригласили практически лишь тех, кто считает упрек в

антисемитизме «убийственным» аргументом. В этой связи остается лишь процитировать К. Тухольского: «В Германии тот, кто указывает на грязь, считается гораздо более опасным, чем тот, кто ее разводит».

Но самое большое недоумение вызвала передача «Aspekte» по телеканалу ZDF по поводу Дня памяти жертв Холокоста. Ее авторы провели прямую связь от Холокоста к исходу палестинских арабов в 1948 г., сразу после основания государства Израиль, и потребовали включить День «Накба» в День памяти жертв Холокоста. Для полноты картины, упомянем еще о том, что именно 27 января в передаче «Nuhr im Ersten» выступила кабаретистка Лиза Экхард, охотно воспроизводящая антисемитские клише.

С тех пор, как 27 января был объявлен Днем памяти жертв Холокоста, нам редко приходилось испытывать более глубокое разочарование, чем в 2022 г. Ради контраста и поддержания бодрости духа, можно было, разве что, пересмотреть фильмы „Defiance“ («Вызов») или „Inglourious Basterds“ («Бесславные ублюдки»).

Зигмунт Кенигсберг

BAND FÜR MUT UND VERSTÄNDIGUNG 2022

IHR VORSCHLAG ZÄHLT!

COURAGE?

AUSGEZEICHNET!

BÜNDNIS FÜR MUT UND VERSTÄNDIGUNG

ENGAGEMENT GEGEN RASSISMUS UND GEWALT

Sie kennen Menschen oder Gruppen aus Berlin und Brandenburg, die sich gegen Diskriminierung einsetzen, sich engagieren, Zivilcourage zeigen und Verantwortung übernehmen? Wir vergeben auch in diesem Spätsommer in Würdigung engagierter Menschen das **Band für Mut und Verständigung**. Machen Sie uns dafür einen Vorschlag bis zum **31.03.2022**, wenn Sie solche Menschen kennen: vorschlag@band-mut-verstaendigung.de

WWW.BAND-MUT-VERSTÄNDIGUNG.DE

«МЕЖДУНАРОДНАЯ АМНЕЗИЯ»?



© JSUD

При чтении опубликованного 1-го февраля обширного доклада международной правозащитной организации Amnesty International («Международная амнистия»), удивляет полное игнорирование всех документов, легитимирующих Государство Израиль, например, Резолюции ООН № 181. Не упоминается ни об одном проявлении арабской агрессии против Израиля, ни об одном арабском теракте, ни о регулярно звучащих намерениях уничтожить евреев. Об актуальной угрозе палестинских активистов – «From the River to the Sea, Palestine will be free!» – в докладе Amnesty International (AI) тоже не упоминается.

Кроме того, отсутствует адекватное отражение участия равноправных арабских граждан в государственных структурах Израиля, начиная с правительства, Кнессета, до Верховного суда (как и во всех остальных судебных инстанциях), об их участии в сферах научных исследований, в полиции, в Цахале, об их успехах в сфере экономической интеграции.

Строй израильского государства – не безупречен. Многие можно было бы улучшить. Об этом лучше всех знают сами израильтяне, о чем говорят и частые публичные дискуссии в разных средствах массовой информации, демонстрирующие категоричность и даже

непримиримость позиций.

Но вернемся к докладу AI и его требованиям. В нем не только, вопреки всем фактам, называют весь Израиль «страной апартеида», но еще и упрекают Израиль в «преступлениях против человечности», что также грубо искажает факты.

Этот доклад не поможет ни одной стороне конфликта. И менее всего – палестинцам, которые уже на протяжении десятилетий страдают от своего политического руководства и неискренних друзей. Доклад умалчивает и о том, что лишь немногие из израильтян арабского происхождения хотели бы поменяться местами со своими родственниками в Каире, Дамаске или Бейруте, не говоря уж о Рамалле или Наблусе.

«Полуправда – эта целая ложь», а в докладе AI мы не находим даже доли правды. Разве дерзко в таком случае заявлять, что доклад AI – это ложь?

Доклад завершается требованиями, практически совпадающими с лозунгами движения BDS («Бойкот, изоляция и санкции»), чем Amnesty International фактически отказывает еврейскому народу в праве на самоопределение. Тем самым, эта организация окончательно рассталась с защитой прав человека и пополнила ряды антисемитов. *Зигмунт Кенигсберг*

»AMNESIE INTERNATIONAL«?

Liest man sich den am 1. Februar vorgelegten Bericht von Amnesty International durch, dann fällt eines direkt auf: Jede Tatsache, die den Staat Israel legitimiert, so zum Beispiel die UNO Resolution 181, wird unterschlagen. Jede arabische Aggression gegen Israel wird unterschlagen. Jeder arabische Terrorismus wird unterschlagen, ebenso wie die wiederholten Ankündigungen, die Juden zu vernichten. Auch die aktuelle Drohung palästinensischer Aktivisten, Israel auszulöschen: »From the River to the Sea, Palestine will be free!« findet keinen Eingang in Amnestys Bericht.

Ferner wird die Beteiligung Israels gleichberechtigter arabischer Bürger in israelischen Institutionen – angefangen mit der Regierung, der Knesseth, dem Obersten Gericht (wie auch allen ihm untergeordneten Gerichtsinstanzen), über deren Mitwirkung an Wissenschaft und Forschung, in der Polizei und der Zahal bis hin ihrer ökonomischen Integration – ebenfalls nicht angemessen dargestellt.

Israel ist kein perfektes Land. Es gibt vieles, was zu verbessern ist. Das wissen die Israelis selbst am besten. Nicht zuletzt wird dies an den mannigfaltigen öffentlichen Auseinandersetzungen in den verschiedensten Medien sichtbar, die an Schärfe nichts zu wünschen übrig lassen.

Aber zurück zu Amnesty, deren Bericht und deren Forderungen. Nicht nur, dass da wieder jeden besseren Wissens ganz Israel als »Apartheidstaat« bezeichnet wird; ebenso kontrafaktisch ist es, Israel »Verbrechen gegen die Menschlichkeit« vorzuwerfen.

Dieser Bericht wird niemandem in diesem Konflikt helfen. Am wenigsten den Palästinensern, die schon seit Jahrzehnten von ihrer politischen Führung und von falschen Freunden hintergangen werden. Was der Bericht ebenfalls ignoriert: Nur wenige arabische Israelis würden mit ihren »Cousins« in Kairo, Amman, Damaskus oder Beirut, geschweige denn Ramallah oder Nablus tauschen wollen.

»Eine halbe Wahrheit [es ist ja noch nicht mal ein Bruchteil Wahrheit, S.K.] ist eine ganze Lüge« – ist es da vermessen zu sagen, dass Amnesty lügt?

Mit seinen Forderungen am Ende des Berichts, die zudem fast wortgleich mit denen des BDS sind, negiert Amnesty International faktisch das Selbstbestimmungsrecht des jüdischen Volks. Amnesty International hat sich damit wohl endgültig von den Menschenrechten verabschiedet und sich in die Reihen der Antisemiten eingereiht.

Sigmount Königsberg

Von Antisemitismus betroffen?

Mit Ihrer Erfahrung müssen Sie nicht alleine bleiben.

Das Unterstützungsnetzwerk für Betroffene und Zeug*innen antisemitischer Gewalt, Diskriminierungen, Bedrohungen, Beleidigungen und weiterer antisemitischer Vorfälle in Berlin.



DOKUMENTATION

RIAS Berlin

Recherche- und Informationsstelle Antisemitismus Berlin

RIAS Berlin erfasst berlinweit alle antisemitischen Vorfälle und vermittelt kompetente Unterstützung.

☎ Vorfall melden:

report-antisemitism.de
info@report-antisemitism.de
 Telefonische Hotline:
 0152 133 621 98 (Mo.–Fr. 10–17)

ANSPRECHPERSON IN DER GEMEINDE

Sigmount Königsberg

Antisemitismusbeauftragter der Jüdischen Gemeinde zu Berlin
 Der Antisemitismusbeauftragte der Gemeinde ist Ihre Anlaufstelle für alle Ihre Anliegen rund um Antisemitismus.

☎ Jetzt kontaktieren:

030 880 28 210
dialog@jg-berlin.org

BERATUNG

OFEK Berlin

Beratungsstelle bei antisemitischer Gewalt und Diskriminierung

OFEK Berlin berät Einzelpersonen, ihre Familien und Angehörigen sowie Zeug*innen antisemitischer Vorfälle.

☎ Beratung anfragen:

ofek-beratung.de/berlin
kontakt@ofek-beratung.de
 Telefonische Hotline:
 030 610 80 458 & 0176 458 755 32
 Mo. 15–18 / Di. & Do. 10–13 / Mi. & Fr. 12–15



Вы пострадали от антисемитизма?

Не оставайтесь в одиночестве с вашими переживаниями.

Сеть поддержки для пострадавших и свидетелей антисемитских инцидентов (насилие, дискриминация, угрозы, обиды и т.д.):



ДОКУМЕНТАЦИЯ

RIAS Berlin

Отдел регистрации и обзора информации по антисемитизму Берлин

RIAS Berlin регистрирует все антисемитские инциденты в Берлине и помогает получить компетентную поддержку.

- ☎ Сообщите об инциденте:
report-antisemitism.de
info@report-antisemitism.de
Горячая линия:
0152 133 621 98 (Mo.–Fr. 10–17)

КОНТАКТ В ОБЩИНЕ

Sigmunt Königsberg

Уполномоченный Еврейской Общины Берлина по вопросам антисемитизма

Уполномоченный общины – ваше контактное лицо по всем вопросам, связанным с антисемитизмом.

- ☎ Контактная информация:
030 880 28 210
dialog@jg-berlin.org

КОНСУЛЬТАЦИЯ

OFEK Berlin

Консультационный центр по вопросам антисемитского насилия и дискриминации

OFEK Berlin консультирует пострадавших, их семьи и родственников, а также свидетелей антисемитских инцидентов.

- ☎ Спросите о консультации:
ofek-beratung.de/berlin
kontakt@ofek-beratung.de
Горячая линия:
030 610 80 458 & 0176 458 755 32
пон. 15–18 / вт. & чт. 10–13 / ср. & пт. 12–15



2021 JÜDISCHES LEBEN IN DEUTSCHLAND

Vortragsreihe

ANTISEMITISMUS – Woher, Weshalb, Wohin?
Dem Judenhass auf den Grund gehen*

Dr. Ronen Steinke, Benjamin Steinitz, Lea Rosh:

Strategie zur Bekämpfung des Antisemitismus – Was ist zu tun?

Di 29. März 2022 | 19 Uhr

Jüdisches Gemeindehaus, Fasanenstraße 79-80, 10623 Berlin

Eintritt frei | Anmeldung: dialog@jg-berlin.org

Nachdem wir in den vergangenen Wochen und Monaten in unserer Reihe »Antisemitismus – Woher, Weshalb, Wohin?« die vielfältigsten Ursachen des Judenhasses aufgezeigt haben, wollen wir in der abschließenden Diskussion die Frage aufwerfen: Was müssen Politik und Gesellschaft leisten, um sich dem wieder erstarkten Antisemitismus Einhalt zu gebieten?



Mit der Vorsitzenden des »Förderkreises Denkmal für die ermordeten Juden Europas e.V.« **LEA ROSH** diskutieren **DR. RONEN STEINKE**, Jurist, Journalist und Buchautor (u.a. »Terror gegen Juden«) und **BENJAMIN STEINITZ**, Leiter der Recherche- und Informationsstelle Antisemitismus, RIAS Berlin und Geschäftsführer des Bundesverbands RIAS e.V.

Sie sind herzlich eingeladen, sich mit ihren Fragen und Anmerkungen in die Debatte einzubringen.

**»Antisemitismus – Woher, weshalb, wohin? Dem Judenhass auf den Grund gehen« ist eine Vortragsreihe des Förderkreises »Denkmal für die ermordeten Juden Europas e.V.«, der Jüdischen Gemeinde zu Berlin und der Moses-Mendelssohn-Stiftung, Berlin im Rahmen des Festjahres 2021 »1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland«*

Geleitet durch:

Beauftragter der Bundesregierung für jüdisches Leben und den Kampf gegen Antisemitismus

aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Förderkreis Denkmal für die ermordeten Juden Europas e.V.



MOSES MENDELSSOHN STIFTUNG



Medienpartner:

TAGESSPIEGEL

היכל בורלין

JÜDISCHE GEMEINDE ZU BERLIN

DER NÄCHSTE SCHRITT ZUM DIGITALEN KLASSENZIMMER

Das Jüdische Gymnasium erweitert seine technische Ausstattung

Im Zusammenhang mit der Pandemie wurden in verschiedenen Medien immer wieder Vorwürfe laut, dass deutsche Schulen im Bereich Digitalisierung immer noch im Offline-Modus feststecken.

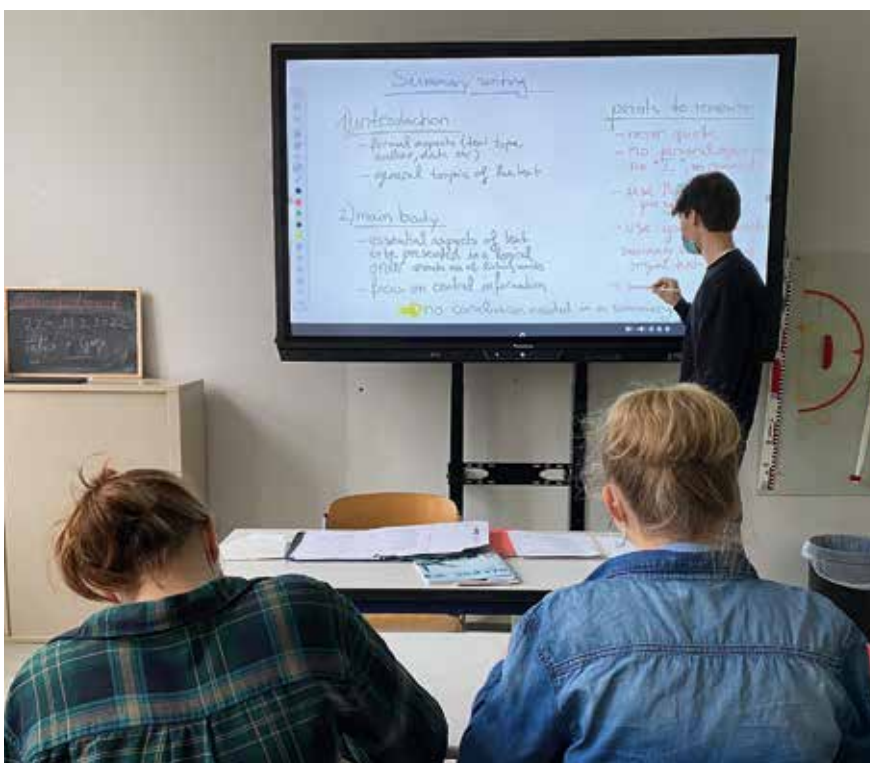
Dass das den Schulen der Jüdischen Gemeinde zu Berlin nicht in dieser Endgültigkeit attestiert werden kann, haben Eltern und vor allem die Schüler- und Lehrerschaft bereits im März 2020 gemerkt, als nämlich angesichts des ers-

ten Lockdowns die Einführung von Office365 und Teams quasi über Nacht erfolgte.

Seitdem blieb die Schulleitung und besonders die IT-Abteilung aber nicht untätig: Das WLAN-Netz wurde ausgebaut, Kurzdistanzbeamer wurden nachgerüstet, Zugänge zu Lernplattformen wurden geschaffen. Mit Untis hielt das digitale Klassenbuch plus Stunden- und Vertretungsplan Einzug auf den digitalen Endgeräten von Lehrer- und Schülerschaft.

Aber den größten und sichtbarsten Schritt hin zu einer digitalen Lernumgebung ermöglichte der 2019 beschlossene Digitalpakt der Bundesländer auch den jüdischen Schulen, indem von der Jüdischen Gemeinde Mittel beantragt wurden, um nicht nur Tablets anzuschaffen, sondern um in den Klassenzimmern für die digitale Hardware zu sorgen, die die Lehrerinnen und Lehrer in die Lage versetzt, möglichst viele Aspekte des digitalen Arbeitens in die Unterrichtsgestaltung einzubeziehen.

Nach den Winterferien staunten die Schülerinnen und Schüler deshalb nicht schlecht, als sie in ihren Klassenräumen von digitalen Tafeln, den so genannten Prometheans, begrüßt wurden. Die Firma Promethean entwickelt seit über 20 Jahren moderne, interaktive Klassenzimmer-Technologie und schafft damit dynamische, integrierte Lernumgebungen, die Schülerinnen und Schüler motivieren



Yehor arbeitet an der neuen „Tafel“ im Englisch-Unterricht der Klasse 10a

und ihre Medienkompetenz fördern.

Die Jüdische Gemeinde hat hier mit Hilfe des Digitalpakts über 100.000 Euro investiert, musste aber dann doch auf Grund der hohen Nachfrage lange auf die Lieferung der Geräte, die schon für die Herbstferien angekündigt waren, warten. Entsprechend groß war die Begeisterung, als der Schulleiter, Dr. Aaron Eckstaedt, kurz vor den Winterferien die Ankunft der

ersten Geräte verkünden konnte. Was das aber tatsächlich bedeutete, konnte Ende Januar noch niemand wirklich absehen. Die IT-Abteilung hat die Geräte in nur einer Woche in vierzehn Unterrichtsräumen installiert und eingerichtet, so dass die Lehrerinnen und Lehrer am ersten Schultag mit Hilfe von kurzen Videos und einer noch kürzeren Vorführung der wesentlichen Funktionen sofort loslegen konnte. Es blieb auch keine andere Möglichkeit, denn die grünen Kreidetafeln und auch so manches Whiteboard sind endgültig verschwunden. Erste Erfahrungen zeigen, dass man Schülerinnen und Schüler sogar in den Pausen an den neuen Tafeln arbeiten sieht, dass Lehrerinnen und Lehrer endlich Lerninhalte mit Filmen, Bildern und Grafiken ins Sekundenschnelle visualisieren können. Bis zu zwanzig „Stifte oder Finger“ können gleichzeitig auf der digitalen Tafel schreiben, was Gruppenarbeit auf ein völlig neues Level hebt.

Nun geht es daran, alle anderen vielfältigen Möglichkeiten, die diese Activpanel für den Unterricht bieten, zu erforschen und auszuprobieren. "Denn beim Lernen geht es nicht darum, Fakten abzuspeichern, sondern darum, Erfahrungen zu machen. Am besten lernt man, indem man selbst etwas herausfindet. Genau dabei kann die Digitalisierung helfen", so Andreas Schleicher, Bildungsdirektor der OECD und Chef der Pisa-Studie.

Du singst gerne?



Dann suchen wir genau Dich für den jüdischen Kinder- und Jugendchor!

Proben für alle von 8 bis 16 Jahren: 17.30-19 Uhr

Montags im Jugendzentrum »Olam«, Joachimstaler Straße 13

Mittwochs im Kiddusraum, Synagoge Pestalozzistraße 12-14

Melde dich gerne

per Email: kantor.abramowicz@jg-berlin.org

oder jugendzentrum.olam@jg-berlin.org

oder telefonisch unter 030 8871 8890

Wir freuen uns auf Dich!



DIE KURSE DES JUGENDZENTRUMS OLAM



JUGEND- UND KINDERCHOR

Beim Jugend- und Kinderchor singen die Teilnehmenden Stücke in unterschiedlichen Sprachen passend zu den jüdischen Feiertagen und Themen. Dabei ist jede Stimmlage mehrfach besetzt. Gemeinsam werden Lieder einstudiert und bei Konzerten vorgetragen.

Alter: ab 8 Jahren

Wann: Montag und Mittwoch von 17,30 bis 19 Uhr

Kursleitung: Kantor Isidor Abramovicz

Kosten: keine

BALLETT

Kinder lernen erste Grundlagen des klassischen Balletts, auch werden u.a. Musikalität, Konzentration, Körperbewusstsein sowie Haltung verbessert.

Alter: ab 5 Jahren

Wann: Montag 17 bis 18 Uhr

Kursleitung: Natalia

Kosten: Gemeindemitglieder: 20 €/Nicht-Gemeindemitglieder: 30 €

KUNSTATELIER

Wir bieten den Teilnehmenden eine große Vielfalt an Erfahrungsmöglichkeiten durch wechselnde Unterrichtsthemen, gestalterische Techniken und unterschiedliche hochwertige Materialien. Die individuellen Fähigkeiten werden gefördert und künstlerisches Wissen vermittelt.

Alter: ab 5 Jahren

Wann: Montag 17 bis 18 Uhr

Kursleitung: Krassimir

Kosten: Gemeindemitglieder: 20 €/Nicht-Gemeindemitglieder: 30 €

RHYTHMISCHE TANZGYMNASTIK

Die Rhythmische Sportgymnastik ist eine Sportart, bei der Bewegungen von Tanz und Ballett kombiniert werden. Hinzu kommen Akrobatik und der Einsatz von Geräten wie Bändern, Bällen und Reifen, welche ein hohes Maß an Körperbeherrschung, Gleichgewichts- und Rhythmusgefühl fördern.

Alter: ab 5 Jahre

Wann: Dienstag und Donnerstag 16 bis 17 Uhr

Kursleitung: Anja

Kosten: Gemeindemitglieder: 30 €/Nicht-Gemeindemitglieder: 40 €

SAMBO

Sambo (russ. SAMosaschtschita Bes Oruschija) – „Selbstverteidigung ohne Waffen“ – ist eine international anerkannte Sportart, die effektive Kampftechniken aus dem asiatischen, russischen und europäischen Raum (z.B. Judo, Ringen, Jiu-Jitsu, Boxen und Sawwatij usw.) vereint. Es werden Konzentration, Bewegungsabläufe und Kondition trainiert.

Alter: ab 6 Jahre

Wann: Sonntag ab 17 Uhr und Mittwoch ab 16 Uhr

Kursleitung: Andrej Gerzen

Kosten: Gemeindemitglieder: 30 €/Nicht-Gemeindemitglieder: 40 €

SCHACH

Schach als Denksport fördert logisches Denken, räumliches und vorausschauendes Denken, die sprachliche Entwicklung, aber auch die Sozialkompetenz. Das Selbstbewusstsein wird gestärkt und die Fantasie angeregt.

Alter: ab 5 Jahre

Wann: Sonntag ab 12 Uhr und Mittwoch ab 16 Uhr (VH, 3. Etage)

Kursleitung: Grigorij Gorodetskij u.w.

Kosten: Gemeindemitglieder: 20 €/Nicht-Gemeindemitglieder: 30 €

HIP HOP

Auspowern und gleichzeitig Tanzen? Hip Hop vereint beides. Verschiedene Hip Hop Styles werden durch das Erlernen von Hip Hop Moves sowie Rhythmus-, Koordinations- und Gruppenübungen trainiert.

Alter: ab 8 Jahre

Wann: Sonntag 12 Uhr bis 13 Uhr

Kursleitung: Samir

Kosten: Gemeindemitglieder: 15 €/Nicht-Gemeindemitglieder: 30 €

- Auf Anfragen bieten wir außerdem **Nachhilfeunterricht** (ab der 1. Klasse bis zum Abitur für alle Fächer), **Hebräischunterricht** und **Babysitting-Vermittlung** an. Darüber hinaus bieten wir diversen **Musikunterricht** in Kooperation mit der Musikschule NewArts (Gesang, Gitarre, Klavier, u.Ä.) an. Sollte es Bedarf für weitere Angebote geben, ist das Team des Jugendzentrums offen für Vorschläge.

- Alle Kurse finden in der Regel in den Räumlichkeiten des Jugendzentrums in der Joachimsthaler Straße 13, 10719 Berlin, im Hinterhaus, 2. Etage statt.

- Bei Interesse empfehlen wir, sich vorher beim Team telefonisch oder per WhatsApp unter der Nummer 030-88718890 für genauere Informationen zu melden.

- In der Regel ist ein Probemonat möglich.

VERANSTALTUNGEN

Die Jüdische Gemeinde zu Berlin befolgt die präventiven Schutzmaßnahmen zur Eindämmung der Atemwegserkrankung COVID-19 (Corona-Virus). Erkundigen Sie sich bitte bei den Veranstaltern, ob die Veranstaltungen tatsächlich wie angegeben stattfinden können.

Еврейская община Берлина соблюдает превентивные меры по ограничению распространения заболевания дыхательных путей COVID-19 (корона вирус). За информацией о том, смогут ли заявленные здесь мероприятия состояться, просим обращаться к организаторам самих мероприятий.

JÜDISCHE GEMEINDE

Gemeindehaus Fasanenstraße 79–80
10623 Berlin | ☎ 880 28-0

- Di 1** 18.00 **Jüdischer Liederchor**
Proben jeden Dienstag 18.00 | Петиции по вт.
- Mo 7** 15.30 **Child Survivor**, jeden 1. Montag im Monat
15.30–18 Uhr, Kontakt (030) 2752511
- Do 29** 19.00 **Dr. Ronen Steinke, Benjamin Steinitz, Lea Rosh:**
Strategie zur Bekämpfung des Antisemitismus – Was ist zu tun? Jüdisches Gemeindehaus, Fasanenstraße 79-80, Eintritt frei, Anmeldung: dialog@jg-berlin.org

FAMILIENZENTRUM »ZION«

Oranienburger Straße 31, 10117 Berlin
zion@jg-berlin.org ☎ 0151-744 82 619, 0151-744 82 620,
030-880 28 121, 030-970 058 51

Информация о месте проведения мероприятий у руководителей клубов

- Di 1** 11.00 **Klub Odessa.** Заседание актива клуба. Обсуждение плана работы на апрель 2022
- Di 1** 15.00 **Klub Kiev & Freunde.** 1. «В преддверии международного женского дня 8 Марта. Роза Люксембург. Жизнь и трагическая судьба». Вед. М. Гендлер. 2. Музыкальная пауза
- Mi 2** 15.00 **Klub Bakinez.** Заседание актива, обсуждение плана работы на апрель 2022
- Mi 2** 15.00 **Klub Moskau.** «С любовью к женщине. Весенний праздник тепла, цветов и веселья»
- Do 3** 16.00 **Literatursalon.** Литературный салон. Знакомство с произведениями авторов и их обсуждение. Отбор материала для Сборника
- Mo 7** 12.00 **Frauenklub.**
Рецепты наших бабушек

- Mo 7** 15.00 **Klub Dnepr.** «Ко дню 8-е Марта: «У войны не женское лицо!» Подвиг неизвестных героинь». Вед.: Е. Грановская
- Mi 9** 15.00 **Klub Leningrad.** 1. «Память сердца: Пурим». Вед. Л. Кнорринг. 2. «Я сказал тебе не все слова. Музыкально-литературный вечер, посвященный 8 Марта». Вед.: Е. Глесс с участием членов клуба
- Di 10** 15.00 **Klub Odessa.** «С праздником дорогие женщины!». Вед.: А. Бердичевский и В. Копп
- Do 10** 16.00 **Literatursalon.** Знакомство с произведениями авторов и их обсуждение. Отбор материала для Сборника
- Fr 11** 12.00 **Klub Moskau.** Заседание актива Клуба. Обсуждение плана работы
- Mo 14** 12.00 **Frauenklub.** «Пурим – история и традиции праздника». Вед.: Л. Рахамимова
- Mo 14** 15.00 **FZ Zion.** История границ Израиля. Возникновение государств Иудея и Израиль, что такое "Палестина" и происхождение современных границ Израиля. Вед. Б. Брестовицкий
- Di 15** 11.00 **Klub Odessa.** Заседание актива клуба. Подготовка к Пуриму
- Di 15** 15.00 **Klub Kiev & Freunde.** «Веселый Пурим. Обычаи и традиции». Вед.: Л. Яновская. 2. «В кругу друзей – 16-й день рождения Клуба». Вед.: М. Гендлер. 3. Музыкальное поздравление: поэт Соломея, победитель проекта «Голос» г. Киев и другие именитые исполнители
- Mi 16** 15.00 **Klub Moskau.** «С праздником Пурим – днем чудесного спасения еврейского народа»
- Do 17** 16.00 **Literatursalon.** Литературный салон. «Загадки Пурима»
- Do 17** 18.00 **Klub Bakinez.** «Реакция Ватикана и молчание Папы Пия XII на события Холокоста 1941-45г.»
- Mo 21** 12.00 **Frauenklub.** «История филантропии. Часть 2». Вед.: Е. Глесс
- Mo 21** 15.00 **Klub Dnepr.** 1. «Праздник Пурим». 2. «Илья Эренбург – новый Мордехай еврейского народа». Вед.: Г. Эренбург
- Di 22** 15.00 **Klub Odessa.** «Веселый Пурим». Вед.: С. Аледорт
- Mi 23** 15.00 **Klub Leningrad.** «Ж. Оффенбах – Моцарт Елисейских полей». Вед.: Е. Каминская
- Do 24** 16.00 **Literatursalon.** Литературный салон. В гостях поэт и прозаик из Израиля Майя Ласковая
- Mo 28** 12.00 **Frauenklub.** «Музыкальная пауза. Самые известные еврейские песни»
- Mo 28** 15.00 **FZ Zion.** Лекция из цикла «Евреи в Германии: 1700 лет вместе». «Религиозные войны в Германии и в Европе». Вед.: Д. Призамд

MÄRZ 2022 · ADAR I/ADAR II 5782

Di 29 15.00 **Klub Kiew & Freunde.** 1. «История джаза: со звездой Давида по жизни». Вед.: Е. Глесс. 2. «Рубрика «Избранное». Знаменитые евреи мира, родившиеся в марте». Вед.: М. Гендлер

Do 31 16.00 **Literatursalon.** Знакомство с произведениями авторов и их обсуждение. Отбор материала для Сборника

Kurse für Kinder und Jugendliche

Mo jeden Montag (7.3., 14.3., 21.3., 28.3.)
 15.40 **Lyzeum für Kinder:** (Programm wie dienstags): 15.40
 16.00 Gruppe I, 5 Jahre; 16.00 Gruppe II, 4 Jahre.
 16.00 **Keramik:** 16-17 Uhr Kinder; 17-18+18-19 Uhr
 Erwachsene
 16.00 **Bildungszentrum:** 16 Uhr: Russisch, 9-10 Jahre
Di jeden Dienstag (1.3., 8.3., 15.3., 22.3.)
 15.30 **Lyzeum für Kinder:** Grundschul-Russisch, Musikalische
 15.45 Früherziehung, Biblische Legenden, Feiertage,
 Kunstunterricht: 15.30 Uhr Gruppe I 8-9 J.; 15.45 Uhr
 Gruppe II 6-7 J..
 16.00 **Ballettschule:** 16 Uhr: Gruppe I 3-4 Jahre; 17 Uhr:
 17.00 Gruppe II 5-6 Jahre; 18 Uhr: Gruppe III 7-12 Jahre
 18-00 **Krav Maga:** 18-19 Uhr (Mädchen)

Mi jeden Mittwoch (2.3., 9.3., 16.3., 23.3.)
 16.00 **Gymnastik:** 16-17 Uhr Kinder;
 17-18.30 Uhr Jugendliche

Do jeden Donnerstag (3.3., 10.3., 17.3., 24.3.)
 15.50 **Lyzeum für Kinder** (Programm wie dienstags): 15.50
 16.20 Uhr: Gruppe I 9-10 Jahre; 16.20 Uhr: Gruppe II- 3 Jahre.
 17.00 **Keramik:** 17-18 Uhr (Kinder)
 16.00 **Ballettschule:** 16 Uhr: Gruppe I 3-4 Jahre; 17 Uhr:
 18.00 Gruppe II 5-6 Jahre; 18 Uhr: Gruppe III 7-12 Jahre.
 17.00 **Krav Maga:** 17-19 Uhr (Kinder) Box: 18-20 Uhr (Kinder)

Mo **Bildungszentrum:** Individuelle Nachhilfe in allen
 -Do Schulfächern

So jeden Sonntag (6.3., 13.3., 20.3., 27.3.)
 9.00 **Boxen** 9-11 Uhr (Jugendliche)

Kurse für Erwachsene

Mo jeden Montag (7.3., 14.3., 21.3., 28.3.)
 10.00 **Deutschkurs für Senioren** 10-12 Uhr (Gruppe III)

Di jeden Dienstag (1.3., 8.3., 15.3., 22.3.)
 10.00 **Deutschkurs für Senioren:** 10-12 Uhr (Gruppe II).
 19.00 **Ballettschule:** 19 Uhr: (Erwachsene).
 19.00 **Krav Maga:** 19-20.30 Uhr (Erwachsene)

Mi jeden Mittwoch (2.3., 9.3., 16.3., 23.3.)
 11.00 **Rückengymnastik:** 11-12 Uhr. Ведет врач спортивной
 11.00 медицины, физиотерапевт
Deutschkurs für Senioren 11-13 Uhr (Gruppe I)

Do jeden Donnerstag (3.3., 10.3., 17.3., 24.3.)
 10.00 **Deutschkurs für Senioren:** 10-12 Uhr (Gruppe III).
 19.00 **Ballettschule:** 19.00 Uhr: (Erwachsene)

Fr jeden Freitag (4.3., 11.3., 18.3., 25.3.)
 11.30 **Tischtennis:** 11.30-14 Uhr;
 10.00 **Deutschkurs für Senioren:** 10-12 Uhr (Gruppe II)

Mo-Fr **Hebräisch** für alle: 9-13 Uhr, nach Vereinbarung
 9.00 **Computer:** 9-13 Uhr, nach Vereinbarung

JUGENDZENTRUM OLAM

Joachimsthaler Str. 13 | 10719 Berlin. | Hinterhaus
 2. Etage ☎ (030) 887 188 90

Für alle Veranstaltungen gilt 3G

So jeden Sonntag (6.3., 13.3., 20.3., 27.3.)
 12.00 **Hip Hop** mit Samir ab 8 Jahren
 12.00 **Schach** ab 5 Jahren (3. Etage Vorderhaus)
 13.00 **Peuloth & Chugim** für alle von 6 bis 11 Jahre (bis 17 Uhr)
 14.30 **Peuloth für alle ab 12** Jahren (bis 17 Uhr)
 17.00 **Selbstverteidigung** mit Andre ab 6 Jahren (bis 19 Uhr)

Mo jeden Montag (7.3., 14.3., 21.3., 28.3.) –
 mit vorheriger Anmeldung:
 16.30 **Kunstwerkstatt** mit Krassimir ab 6 Jahren
 17.30 **Kinder- und Jugendchor**
 17.00 **Ballett** mit Natalia ab 5 Jahren

Di jeden Dienstag (1.3., 8.3., 15.3., 22.3., 29.3.)
 16.00 **Rythmische Tanzgymnastik** mit Anja ab 5 Jahren

Mi jeden Mittwoch (2.3., 9.3., 16.3., 23.3., 30.3.)
 16.00 **Selbstverteidigung** mit Andre ab 6 Jahren
 17.30 **Kinder- und Jugendchor** (mit vorheriger Anmeldung)

Do jeden Donnerstag (3.3., 10.3., 24.3., 31.3.)
 15.30 **Gemeinsame Hausaufgabenstunde**
 16.00 **Rythmische Tanzgymnastik ab 5** Jahren

Talmud Thora Schule @ Jugendzentrum Olam (ab 3 J.)

Di jeden Dienstag (1.3., 8.3., 15.3., 22.3., 29.3.)
 16.00 **Play and learn English**
 17.00 **Schöpferische Entwicklung & Denkprozesse**
 18.00 **Jüdische Musikalische Erziehung**

Do jeden Donnerstag (3.3., 10.3., 24.3., 31.3.)
 16.00 **Deutsch-Unterricht** für Vor- & Schulkinder mit Tipps
 17.00 und Tricks von Pädagogen aus dem Goethe-Institut
 18.00 **Experimentale Malerei,** Zeichnungen
Jüdische Lieder zum Mitsingen

So jeden Sonntag (6.3., 13.3., 20.3., 27.3.)
 10.00 **Meine Kleine Tora: Feste, Lieder, Traditionen**
 10.40 **Deutsch-Unterricht für Vor- & Schulkinder** mit Tipps
 11.30 und Tricks von Pädagogen aus dem Goethe-Institut
Workshop: Fantasie & Gedächtnistraining in spielerischer
 Art und Weise ab 4 Jahren
 12.20 **Bildende Kunst:** Jüdische Themen durch Malen,
 Origami, Basteln, Handarbeit

Keshar Bejn Dorot – Generationsverbindendes Programm @ Jugendzentrum Olam

So jeden Sonntag (6.3., 13.3., 20.3., 27.3.)
 12.00 **Kinder- und Jugendsportgruppe Badminton.**
 Turnhalle Oranienburgerstr. 29

VERANSTALTUNGEN

Mi 9 **Zum Frauentag** musikalische Geschenke. Populäre Lieder mit beliebten Frauennamen
16.00
17.00 **Film:** Meisterwerke. Mona Lisa, Geburt der Venus, Sixtinische Madonna. A. Postrigay. Leo-Baeck-Haus, Herbartstr. 26

Mo 14 **Lev Leachim.** Matanot Laewjonim. Mischloach Manot, Krankenbesuch
16.00

Do 17 **Chag Purim** - Chag Gadol Le Jehudim – in der Synagoge. Lesung des Megilat Esther, Kostüme, Masken, Raaschanim u. traditionelle Speisen
18.00

So 20 **Bilinguale Literaturwerkstatt.** Lesung und Musik: Kleine Geschichte von Alexander Galpner (New York, USA) auf Russ./Dt. Online. Mod. Dr. N. Gaydukova
16.00

Mi 23 **Adar.** Musik, Kaffee, Tee, Hamantaschen. Пришёл Адар – умножай веселье великое чудо праздника Пурим.
16.00
17.00 **Film.** «Красавица Эстер – миссия в гареме» Israel, USA. Leo-Baeck-Haus, Herbartstraße 26

PROJEKT »IMPULS«

☎ 880 28-404, 0163-74 34 744, Dr. Svetlana Agronik
svetlana.agronik@jg-berlin.org

Erkundigen Sie sich bitte, ob die angegebene Veranstaltung tatsächlich stattfinden können. Пожалуйста, звоните, чтобы узнать, состоится ли мероприятие.

Mi 2 **Theatergruppe** der JG zu Berlin
11.00 (Mo, Mi, Fr 11-18)

Mi 2 **Theaterwerkstatt** für junge Erwachsene (+18). Leiterin Maria Zharkova: maria_jarkova@yahoo.de, T. 0152-27393127 (Mi 18-22)
18.00

Do 3 **Brücke-Museum** mit Tatjana Pauly. Экскурсия по новой выставке художников группы «Мост» Э. Л. Кирхнера, Э. Нольде, М. Пехштейна, О. Мюллера, К. Шмидта-Ротлуфа. Художники-экспрессионисты восторгались искусством племён и народов Африки, Азии и Океании и отражали это в своём творчестве. Treff: у входа в музей Brücke, Bussardsteig 9, 14195 Berlin. Только 10 чел. 5 € + вход в музей (5€). T. 0163 74 34 744
14.00

Do 3 **Gedächtnistraining** mit Anastasia. Тренировка памяти, концентрация внимания, логические задачи, игры. Fasanenstr. 79-80 (Do 12-13.00). T. 0163 74 34 744
12.00

So 6 **Konzert „Kein Schabbat ohne gute Tat“.** Zum 75. Geburtstag des Komponisten Sergej Kolmanovskj. Lieder auf Russisch und Deutsch. Musicalausschnitte. Es singen Maria Narodovich, Mezzosopran, Kristina Gordadze, Sopran, und Igor Storozhenko, Bass. Special Guest – Kantor Alexander Zakharenko. Юбилейный концерт С. Колмановского. Großer Saal, Fasanenstr. 79-80. Karten (8,-/5,-): T. 0163 74 34 744.
17.00

Mo 7 **NEU! Englisch** mit Nella Schulman. Английский для начинающих (Ступень A1). Oranienburger Str.: Mo 13-14.00. T. 0163 74 34 744
13.00

Do 10 **Brücke-Museum** mit Tatjana Pauly (Deutsch!). Museumsführung durch die aktuelle Ausstellung „Die Künstler der Brücke im kolonialen Kontext“. Die Expressionisten Ernst Ludwig Kirchner, Erich Heckel, Emil Nolde, Max Pechstein und Karl Schmidt-Rottluff. Treff: Brücke-Museum, Bussardsteig 9, 14195 Berlin. Nur 10 Plätze. Nach Anmeldung: T. 0163 74 34744
14.00

Do 10 **Natalia Svatkova.** Встреча с писательницей Н. Сватковой. Презентация сборника иронической прозы «Фимины сказки» и «Бар-мицва». Традиционные персонажи сказок становятся типичными представителями еврейского местечка. Приходите на встречу и узнайте о сказках (для взрослых) много интересного! Fasanenstr. 79-80. Бесплатно!
18.00

Fr 11 **Mitte.** Jüdische Orte mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Беренштрассе – банковский центр довоенного Берлина. История Немецкого и Дрезденского банков и многое другое». Treff: U5 Brandenburger Tor, на платформе (3,-/5,-). T. 0163 74 34 744
11.00

So 13 **Charlottenburg.** Jüdische Orte mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Шарлоттенбург и его театры. Вклад евреев в театральную жизнь Берлина. Городская опера, Театр Запада, Театр Шиллера и т.д. Дирижеры Л. Блех, Б. Вальтер, Л. Маазель и др.». Treff: U9 Zoologischer Garten, на платформе (3,-/5,-). T. 0163 74 34 744
11.00

So 13 **Kochkurs zu Purim** mit Julia Mostova-Schwarz. Hamantaschen & Kreplach. Online. (5,-/3,-). T. 0163 74 34 744
18.00

Mo 14 **Kochkurs zu Purim** mit Julia Mostova-Schwarz. Хаманташен с маком и пельмени «Креплах» с начинкой из курицы. Oranienburger Str. 29 (5,-/3,-). T. 0163 74 34 744
18.00

Do 17 **Der Mäzen James Simon & seine Galerie.** Vortrag mit Tatjana Pauly, Russ. Лекция с иллюстрациями: «Джеймс Симон – знаменитый еврейский меценат и филантроп. Царица Нефертити и другие экспонаты из его коллекции, которые украшают Музейный остров и Картинную Галерею старых мастеров». Техническая поддержка: С. Ковынев. Fasanenstr. 79-80 (5,-). T. 0163 74 34 744
18.00

Fr 18 **Kreuzberg.** Jüdische Orte mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Храмы комерции: первые универмаги Берлина и семья Вертхайм. Забытая история обувного магазина Ляйзер. Синагоги Кройцберга. Мартовская революция и первые мероприятия по борьбе с безработицей». Treff: U8 Moritzplatz, на платформе (3,-/5,-). T. 0163 74 34 744
11.00

So 20 **Tangoabend** (Milonga), Ltg. Philipp Kirchner. DJ: Michael Rühl. Live-Musik: Berlin Community Tango Orchester, Ltg. Corey Ireland. bis 22 Uhr. Fasanenstr. 79-80, Großer Saal, 12,- (erm. 10,-). Nur nach Anmeldung: 0163 74 34 744
17.00

- Mo 21** 17.30 **«Kinosaal».** Film mit Diskussion mit Nata Merenkova. Film «Обещание на рассвете», Франция, Бельгия, мелодрама, биография, 2017. Реж. Э. Барбье. В ролях: П. Нинэ, Ш. Генсбург и др. Экранизация автобиографического романа Р. Гари. Номинации на премии «Сезар» и «Люмьер». Oranienburger Str. 29, Seminarraum
- Do 24** 18.00 **Hamburger Kunsthalle** mit Nelly Schulman. Иллюстрированное путешествие по музею «Кунстхалле, Гамбург». Еврейские художники и библейские сюжеты. Fasanenstr. 79-80 (5.-). Technische Unterstützung: С. Ковынев. Т. 0163 74 34 744
- So 27** 11.00 **Mitte.** Jüdische Orte mit Ludmila Budich. Экскурсия: «К 100-летию со дня убийства В. Ратенау. Истоки фирмы АЭГ. Шоссештрассе – колыбель индустриализации и раннего капитализма в Берлине». Treff: U6 Naturkundemuseum, на платформе (3./5.-). Т. 0163 74 34 744
- Mo 28** 18.30 **Kurs »Jüdische Tänze«** mit Amalya (Deutsch). Kontaktfreie Übungen, 10 Frauen. Oranienburger Str. 29 (Mo 18.30-20.00). Anmeldung: Т. 0163 74 34 744
- Fr 1.4.** 11.00 **Friedrichshain.** Jüdische Orte mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Еврейская жизнь вокруг Варшавской улицы. Первая водонапорная станция и первый небоскреб Берлина. Банкир Л. Коппель и история электроосвещения столицы». Treff: U1/3 Warschauer Straße, на платформе (3/5.-). Т. 0163 74 34 744
- So 3.4.** 10.20 **Prenzlau.** Jüdische Orte mit Ludmila Budich. Экскурсия на полдня: «К 100-летию со дня убийства Вальтера Ратенау. Городок Пренцлау на озере Юкерзее – прародина знаменитых евреев Берлина: Э. Ратенау и Д. Симона. Еврейская жизнь Укермарка. Старинный монастырь и единственная церковь рыболовов в Германии». Treff: S/U Gesundbrunnen, у билетного автомата на платформе 9-10 (10.-) + Fahrkosten (Brandenburgticket), 1 ч 20 езды, без пересадок. Т. 0163 74 34 744
- So 3.4.** 17.00 **Nikolai Kurenkow,** Komponist. Konzert zum 70. Geburtstag. Творческий вечер «Мой Берлин». Н. Куренков, композитор: «7:0 в мою пользу! Юбилей приходит сам, а я приглашаю друзей!». Großer Saal, Oranienburger Str. 8./5.-

TRADITIONSCLUB »MASSORET«

Fasanenstraße 79–80, ☎ 880 28-245

- So 6** 15.00 **Konzert** V. Balitska & S. Balitskij. Über Moskau nach Berlin.. Через Москву до Берлина
- So 13** 15.00 **Mitgliederversammlung und Konzert** N. Krimaska & N. Kurenkov: Любимые песни
- So 20** 15.00 **Purim.** Musikalische Begleitung A. Karmasin
- So 27** 15.00 **Konzert.** Natasha Tarasova, Vokal & Nikolai Kurenkow, Klavier. Retro Music. Любимые песни и мелодии.

WISSENSCHAFTLICHE GESELLSCHAFT

Oranienburger Straße 31, Zi. 311

- Mi 9** **»Schwierige Fragen« der Schulchemie,** auch Konsultation für Studenten. Prof. V. Mairanowski. Anmeldung, Т 030 465 79 72
- So 13** **Biologie, Genetik.** Individuelle Konsultationen für Gymnasiasten (+ 27.3.) V. Kochergin. Anmeldung, Т 030 236 271 32
- Do 24** 15.00 **Sitzung** des Vorstands und der aktiven Mitglieder der WiGB

IKC »BNEJ OR«

Passauer Straße 4, 10789 Berlin

- Di 1** 17.00 **Lesetheater »Mendel & Söhne«.** Proben Mo, Di, Fr | Di 17.00 Literatur-Meisterklasse
- Mi 16** 17.00 **Dom Deribas** (jeden 3. + 4. Mittwoch 17 Uhr)

KLUB DER KRIEGSVETERANEN

Gemeindehaus, Fasanenstraße 79-80

- Di 1** 15.00 **„Die Bedeutung von Purim“** Rabbiner Golovachev „Что означает праздник Пурим“, Раввин Головачёв
- Di 8** 15.00 **Wir feiern den internationalen Frauentag** Клуб отмечает Международный женский день
- Di 22** 15.00 **Konzertprogramm,** Gesang: M. Lesnichuk Концертная программа, поёт М. Лесничук

SONSTIGES

- Mi 2** 19.30 **Inszenierungen des Jüdischen.** Artist Talk mit dem Fotografen Frédéric Brenner, Jüdisches Museum Berlin, Blumenthal Akademie, und Livestream
- Di 15** 19.00 **»Euthnasie und Holocaust«.** Kontinuitäten, Kausalitäten, Parallelitäten. Buchpräsentation: Dr. Jörg Osterloh, PD Dr. Jan Erik Schulte. Moderation: Prof. Dr. Peter Klein. Livestream: <https://www.topographie.de/livestream/>
- Do 24** 19.00 **»Rafi, Judenbub. Die Rückkehr der Seligmanns nach Deutschland«.** Buchvorstellung und Gespräch mit Rafael Seligmann und Hetty Berg: Jüdisches Museum Berlin, Blumenthal Akademie, und Livestream
- Do 31** 19.00 **Staatsschutz im Kalten Krieg.** Die Bundesanwaltschaft zwischen NS-Vergangenheit, SPIEGEL-Affäre und RAF. Buchpräsentation: Prof. Dr. Friedrich Kießling und Prof. Dr. Christoph Safferling. Livestream: <https://www.topographie.de/livestream/>
- Do 31** **Ausstellung: Unser Mut. Juden in Europa 1945-48.** Dokumentationszentrum Flucht, Vertreibung, Versöhnung. Stresemannstraße 90, 10963 Berlin, bis 30.9.

Erkundigen Sie sich bitte, ob alle Kurse und Veranstaltungen wegen der Corona-Maßnahmen wie geplant stattfinden können.

На момент выхода в печать еще не было ясно, состоятся ли эти мероприятия в марте из-за карантина.

Лицей для малышей



Развитие речи и логического мышления, начальная математика, рисование и музыка для детей от 3-х лет. Желających записаться и пройти собеседование просим звонить по тел: 030 / 970 05 851 или: 0151 744 82 619
Количество мест ограничено

Хип-хоп

Приглашаем детей в возрасте от 7-и до 16-и лет в студию хип-хоп танца.
(по средам в 17:00)

Hip-Hop

Hip-Hop Tanzstudio für Kinder ab 7 bis 16 Jahren.
(Mittwochs 17.00)



☎ 970 05 851,
0151 744 82 619

Zi. 209

Yoga - Rücken (Online)

Kursleitung: Physiotherapeutin mit langjähriger Berufserfahrung in Russland und Deutschland. (Mittwochs 11.00)



Йога для спины (Online)

Занятия проводит физиотерапевт с многолетним стажем работы в России и Германии. (среда 11:00)

Bildungszentrum

Das BZ fördert die Lernbedürfnisse der Schüler und Schülerinnen durch individuelle Nachhilfe erfahrener Pädagogen.
Hilfestellung bei Hausaufgaben



Info:

030 / 970 05 851
+49 / 151744 82 619

Zi. 207 (und Online)

Сердечно поздравляем с **Юбилеем Асю Воробьеву.**



Желаем крепкого здоровья, благополучия и счастья в кругу родных и близких. Мы благодарим за то, что в Вашем большом материнском сердце нашлось место для клуба «Москва».

Семейный центр Сион
Клуб «Москва»

Курс игры на фортепиано

по методике преподавания и учебникам немецких музыкальных школ.
(по средам)

Klavierunterricht.

Unterrichtssprache
Russisch o. Deutsch.

☎ 74738985,
0179 8180 222,

E. Aschrafov, Zi. 213



Еврейская община г. Берлин
Семейный центр Сион



Oranienburger Straße 31 · 10117 Berlin
☎ 970 05 851
zion@jg-berlin.org

Wir laden Kinder, Jugendliche und Erwachsene zur Teilnahme am Ballett- und Tanzunterricht in unserem Tanzstudio »Pirouette« herzlich ein

Анmeldung: 0178 844 35 23 - Darja



Приглашаем детей и взрослых на занятия балетом в танцевальную студию »Пируэт«

Тел.: 0178 844 35 23 - Дарья

AKVAN NINJUTSU

Die Israelische Schule für
Kampfkunst,
Selbstverteidigung und
Fitness

Клезмер ансамбль «Сион» предлагает взрослым, умеющим держать в руках музыкальные инструменты, и желающим проводить приятный досуг – музицировать вместе с нами.



Тел.: 970 05 851 или 0179 96 00 560 - Игорь

НАСТОЛЬНЫЙ ТЕННИС ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

В спортивном зале по пятницам с 11:30 до 14
Справки по тел.: 880 28 121



TISCHTENNIS FÜR ERWACHSENE

Jeden Freitag von 11.30 bis 14 Uhr in der Turnhalle
Анmeldung: 880 28 121

BOXEN UND SELBSTVERTEIDIGUNG

Das Boxtraining und der Selbstverteidigungskurs



mit Oleg Polewoi.

Do. 17.00 (Jugendliche)

Do. 18.00 und So. 9.00 (Erwachsene)

Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme!

Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu

Первое занятие бесплатно !!!

Im Familienzentrum Zion wird demnächst ein Tanzstudio für Kinder im Alter zwischen 3 bis 5 Jahren eröffnet. Ziel der Kurse ist, die Erziehung gesunder, umfassend entwickelter und selbstbewusster Kinder zu erreichen.



При Семейном центре «Сион» открывается танцевальная студия для детей от 3 до 5 лет. Цель занятий - воспитать здоровых, всесторонне развитых и уверенных в себе детей.

Справки по телефону 970 05 851 или 0176 611 35 372 - Алёна



Projekt Impuls / Integrationsdezernat
T 880 28-404, 0163-74 34 744, Dr. Svetlana Agronik
Änderungen vorbehalten | Возможны изменения!

So 6. März | 17.00
Konzert „Kein Schabbat ohne guteTat“

Zum 75. Geburtstag des Komponisten Sergej Kolmanovskj
Концерт к 75-летию Сергея КОЛМАНОВСКОГО

Lieder auf Russisch und Deutsch. Musicalausschnitte.
Известные и новые песни. Фрагменты из мюзиклов.

Special Guest: Kantor Alexander ZAKHARENKO

Sergej Kolmanovskj (Moskau/Hannover) – Absolvent des Tschaikowsky Konservatoriums, Fach Komposition. Seine Werke, die ein breites Spektrum von Musikgenres umfassen, wurden bei internationalen Wettbewerben ausgezeichnet und in verschiedenen Ländern aufgeführt. Seit seiner Auswanderung nach Deutschland im Jahr 1990 widmet der Komponist sich verstärkt jüdischen Musiktraditionen.



Maria Narodavich Mezzosopran Sergej Kolmanovskj Komponist Kristina Gordadze Sopran Igor Starozhenko Bass

Fasanenstr. 79-80, 10623 Berlin
Karten (8./5.): T. 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org



Neu! Kochkurs
„Traditionelle jüdische und israelische Küche“
Mit Julia Mostova-Schwartz

Traditionelles Essen zum Purimfest
Hamantaschen (Purim-Gebäck mit Mohnfüllung) und Kreplach (Teigtaschen mit Hühnerfleisch)

Традиционные блюда на Пурим

Печенье с маковой начинкой «Уши Амана» или «Хаманташ»
Еврейские пельмени «Креплах» с начинкой из курицы.

So 13. März um 18:00 (auf Deutsch) | 5,-/3,- €

Online. Mach mit! – Zu Hause vor deinem eigenen Bildschirm

Mo 14. März um 18:00

mit Verkostung (Dt./Russ.) | 5,-/3,- €

Oranienburger Straße 29, 10117 Berlin

Anmeldung: 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org

Hamburger Kunsthalle mit Nelly Shulman
Vortragsreihe zur Kunstgeschichte

Do 24. März | 18.00 (5,-/3,-)

Fasanenstr. 79-80, 10623 Berlin



Кунстхалле Гамбурга с Нелли Шульман
Иллюстрированное путешествие из Средневековья в XX в.
Библейские сюжеты и еврейские художники.

Anmeldung: 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org

Konzert zum 70. Geburtstag
des Komponisten Nikolai Kurenkow
So. 3. April 2022 17:00 Uhr
Oranienburger Str. 29,
Großer Saal
(8.-/5.-)

Композитор Николай Куренков:
«Юбилей пришёл сам – а я приглашаю друзей!»



Do 10.03.22 | 18.00
Fasanenstr. 79-80. Kostenlos!

Buchvorstellung Natalia Svatkova
Писательница Н. Сваткова

Презентация сборника иронической прозы «Фимины сказки» и «Бар-мицва»

Всем известно, что в свое время сказки писались совсем не для детей. Не для детей и сказки Натальи Сватковой. Традиционные персонажи сказок становятся типичными представителями маленького еврейского мирка. Книга уже завоевала сердца многих читателей и стала экспонатом в музее Шолом-Алейхема, в Киеве. Приходите на встречу с писательницей и узнайте о сказках немало интересного!



Zur Erweiterung unseres Pflegeteams suchen wir engagierte **Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w) | Altenpfleger (m/w) | Pflegehelfer (m/w) | Servicekräfte (w)**

Sie sind:

- examierte/r Gesundheits- und Krankenpfleger/in oder Altenpfleger/in oder Pflegehelfer/in mit 200 Stunden Basiskurs
- haben Erfahrung in der ambulanten Pflege (wünschenswert, aber nicht Voraussetzung)
- suchen nach beruflicher Veränderung und Herausforderung
- schätzen selbstständige, verantwortungsbewusste Arbeit in einem qualifizierten Team,
- möchten sich motiviert mit Ihrer Erfahrung und Persönlichkeit in unser Pflegeteam einbringen.

Sie wünschen sich:

- einen mitarbeiter- und patientenorientierten Arbeitsplatz
- die Möglichkeit zur eigenen Fortbildung
- ein freundliches, aufgeschlossenes und multikulturelles Team
- Raum für Engagement und Kreativität?
- Vergütung mit Schicht- und Feiertagszuschlägen
- die Möglichkeit, in Voll- oder Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis zu arbeiten...

Dann sollten Sie uns kennen lernen! Richten Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte nur per E-Mail an: kontakt@sozialwerk-jgb.de

Stellenanzeigen

Die Jüdische Gemeinde zu Berlin sucht



für das Hermann-Strauss-Pflegeheim

Examierte/n Gesundheits- u. Krankenpfleger/in + Examierte Altenpfleger/in (m/w/d, 38,5 St/Wo)

Ihre Aufgaben: Fachgerechte Grund- und Behandlungspflege aller Pflegestufen • Professionelle und bedürfnisorientierte Betreuung und Beschäftigung • Hauswirtschaftliche Tätigkeiten Selbstständige Durchführung und Dokumentation der Pflege

Ihr Profil: Abgeschlossene Fachausbildung als examinierte Krankenschwester/Gesundheits- und Krankenpfleger/in bzw. als examinierte/r Altenpfleger/in • Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit, Konfliktfähigkeit • Körperliche und seelische Stabilität • Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, Wochen- u. Feiertagsdienst | Für Rückfragen: T 030 326 9595015

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Personalabteilung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin, Oranienburger Str. 28, 10117 Berlin, personal@jg-berlin.org | www.jg-berlin.org

Erzieher/in (m/w/d) für die Kindertagesstätten der Jüdischen Gemeinde zu Berlin

Ihre Aufgabe: Betreuung der Kinder, insbesondere der Krippenkinder, in der Kita im Rahmen der Ganztagsbetreuung und unter Beachtung des Berliner Bildungsprogramms sowie der Vermittlung jüdischer Erziehung.

Ihr Profil: Sie haben einen Abschluss als staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder Sozialpädagoge/in. Berufserfahrung in einer Kindertagesstätte wäre wünschenswert. Sie verfügen über sehr gute Deutschkenntnisse, Hebräischkenntnisse sind von Vorteil

Wir bieten: attraktive Vergütung in einem motivierten Team. Für Rückfragen: T 030 891 67 48, Frau Perez, T 030 3011944, Frau Radzyski



BETREUTES WOHNEN

IM HAUS »JEANETTE WOLFF«

Das Haus »Jeanette Wolff« der Jüdischen Gemeinde zu Berlin ist eine zentral – in der Nähe des Lietzensees – gelegene Einrichtung mit seniorengerechten Wohnungen. Verteilt auf 5 Etagen haben bis zu 81 Bewohner in eigenen Ein-Zimmer-Appartements mit Balkon die Möglichkeit, in der jüdischen Tradition zu leben. Unter Berücksichtigung der Individualität des Einzelnen werden die Bewohner unterstützt durch lebenserleichternde Service-Leistungen und Unterhaltungsangebote: • Koschere Verpflegung und eigene Betstube • Wäscheversorgung, Zimmerreinigung • Gemeinsame Feiertagsgestaltung • Freizeitangebote wie Tanzcafé, Gedächtnistraining, Gymnastik, Vorträge, Bibliothek • 24-stündige Erreichbarkeit des gemeindeeigenen Pflegedienstes in Kooperation • Rund-um-die-Uhr-Bewachung des Hauses • Großzügige Gartenanlage • Lebensmittelgeschäft, Restaurants, Apotheke, Friseur, Bus und S-Bahn fußläufig erreichbar. Wir freuen uns auf Sie!

Rufen Sie uns an: T (030) 326 959 13,
Dernburgstraße 36, 14057 Berlin

ПРОЖИВАНИЕ С ОБСЛУЖИВАНИЕМ В ДОМЕ ИМ. ЖАНЕТТЫ ВОЛЬФ

Дом им. Жанетты Вольф при Еврейской общине Берлина расположен в центре города на озере Лицензее. Идеально оборудованные для пожилых людей однокомнатные квартиры с балконом, расположенные на пяти этажах, предоставляют 81 жителю этого заведения возможность провести вечер жизни в еврейском окружении. Мы предлагаем комплексное обслуживание, которое облегчает жизнь и учитывает индивидуальные потребности и желания каждого из жителей, а также разнообразные развлечения:

- кошерное питание и собственная синагога • услуги по стирке белья и уборке комнат • совместное проведение праздников • развлекательные мероприятия, такие как чаепитие с танцами, тренировка памяти, гимнастика, лекции, библиотека • круглосуточная помощь сотрудников службы по уходу при Общине • круглосуточная охрана здания • обширный сад во дворе дома • продуктовый магазин, рестораны, аптека, парикмахерская, автобусная остановка и станция метро рядом.

Мы рады приветствовать Вас!

Звоните нам по телефону (030) 326 959 13.

Мы говорим по-русски и по-немецки. Дом им. Жанетты Вольф, улица Dernburgstraße 36, 14057 Берлин.



EQE

THIS IS FOR ALL SENSES.

Der neue EQE von Mercedes-EQ:
moderne Ästhetik, puristischer Luxus
und Dynamik bis ins Detail.



Hightech und Luxus für alle Sinne: Der neue EQE ist Design-Ikone und Digital Native in einem. Vom elegant-dynamischen One-Bow-Design bis zum atemberaubenden MBUX Hyperscreen: Der neue EQE vereint sinnliche Ästhetik mit wegweisender Ingenieurskunst auf höchstem Niveau. Erleben Sie eine neue, luxuriöse Ära der Elektromobilität – mit bis zu 660 km vollelektrischer Reichweite¹. Lassen Sie sich jetzt ausführlich über die innovativen Highlights des neuen EQE informieren – online, telefonisch oder persönlich vor Ort: **in Ihrer Mercedes-Benz Niederlassung Berlin.**

EQE 350 (vorläufige Angaben WLTP): Stromverbrauch in kWh/100 km (kombiniert): 19,3–15,7; CO₂-Emissionen in g/km (kombiniert): 0.¹

¹Angaben zum Stromverbrauch und zur Reichweite sind vorläufig und wurden intern nach Maßgabe der Zertifizierungsmethode „WLTP-Prüfverfahren“ ermittelt. Es liegen bislang weder bestätigte Werte vom TÜV noch eine EG-Typgenehmigung noch eine Konformitätsbescheinigung mit amtlichen Werten vor. Abweichungen zwischen den Angaben und den amtlichen Werten sind möglich. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der DAT Deutsche Automobil Treuhand GmbH (www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist. | Abbildung enthält Sonderausstattungen. | Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Anbieter: **Mercedes-Benz AG, Niederlassung Berlin | 9x in und um Berlin**

Salzufer 1, 10587 Berlin, Telefon +49 30 3901 2000, www.mercedes-benz-berlin.de

Seeburger Straße 27, Rhinstraße 120, Holzhauser Straße 11, Daimlerstraße 165, Hans-Grade-Allee 61 – Schönefeld,

Alt-Buch 72, Körnerstraße 50–51, Blankenburger Straße 85–105



Социальный отдел

предлагает компетентные консультации и обслуживание в социальной сфере на русском, немецком, английском и иврите.

Oranienburger Str. 29, 3. Et, 10117 Berlin

Прием посетителей и телефонные консультации по вашим вопросам: пн., вт., чт., пт. 09.00–12.30, чт. 14.00–16.00 + по договоренности

Рувин Брацлавский ☎ 880 28 137,
Консультации по социальным вопросам
Марианна Давыдов ☎ 880 28 142,
Консультации для пожилых людей
Игорь Зингер ☎ 880 28 145,
Координатор работы волонтеров
Пинхас Гринберг ☎ 88028 148,
Консультации по общим вопросам
Белла Кальманович ☎ 880 28 157,
Консультации по социальным вопросам
Жанна Розова ☎ 880 28 136, Консультации по социальным вопросам



Hannelore Altmann, Dezernentin für Integration

Sprechstunde nach Vereinbarung
Anmeldung ☎ 880 28 232/4
Запись на прием по ☎ 880 28 232/4

CHILD SURVIVORS

jeden 1. Montag im Monat 15.30–18.00
Fasanenstr. 79-80 · Kontakt 275 25 11

Psychologische Beratung

Nicolai-Alexej Stern
Dipl. Psychologe/Psychotherapeut
☎ 22393174 | praxis.stern@yahoo.de

Rechtsanwalt Arkadij Gorischnik

kostenlose Beratung für Gemeindeglieder: 1. Mi/Monat 16–18 Uhr,
Gemeindehaus, ☎ 88028-0

Бесплатные юридические консультации проводит адвокат Аркадий Горишник – каждая первая среда месяца с 16 до 18 ч., Fasanenstr. 79/80, ☎ 88028-0



Hausverwaltung

Di 14–17 Uhr | Fr 9–11 Uhr
Telefon 88028-199
Oranienburger Str. 28–31
10117 Berlin



Die Sozialabteilung

bietet kompetente Beratung und Betreuung im sozialen Bereich auf Deutsch, Russisch, Iwrit und Englisch an.

Oranienburger Str. 29, 3. Et, 10117 Berlin

Sprechstunde und telefonische Beratung bei allen persönlichen Anliegen:
Mo, Di, Do, Fr 9–12.30 Uhr, Do 14–16 Uhr + nach Vereinbarung

Ruvyn Brazlavski ☎ 880 28 137,
Soziale Beratung
Marianna Davydov ☎ 880 28 142,
Rund ums Alter
Zanna Rozova ☎ 880 28 136,
Soziale Beratung
Igor Singer ☎ 880 28 145,
Organisation Ehrenamt
Pinchas Grinberg ☎ 88028 148,
Allgemeine Beratung
Bella Kalmanovich ☎ 880 28 157,
Soziale Beratung

Sprechstunde der Sozialabteilung zu allgemeinen sozialen Belangen

jeden Mittwoch 9–13 Uhr

im Gemeindehaus
Fasanenstr. 79-80, Zi. 3

В Доме Общины на Fasanenstr. 79-80,
в комнате номер 3
по средам с 9 до 13
работник социального отдела проводит
консультации
по общим вопросам.

**Берлинская группа
Всегерманской ассоциации
«ФЕНИКС ИЗ ПЕПЛА»** приглашает
бывших узников гетто и фашистских
концлагерей на встречи в зале клуба
«Ахва» на Фазаненштрассе 79/80:
каждый **последний четверг месяца в
15:00 ч.** | ☎ 215 14 97



Servicestelle

im Gemeindehaus
Bei Fragen wenden Sie sich bitte
an Frau Malenkov
Mo–Do 8–16 Uhr | Fr 8–14.30 Uhr
Jüdische Gemeinde zu Berlin
Fasanenstr. 79-80
10623 Berlin | Tel 030 88028-0



der Jüdischen Gemeinde zu Berlin gGmbH
Dernburgstraße 36 | 14057 Berlin

☎ 30 10 14 06 | Fax 30 10 14 45
24-h-Erreichbarkeit
ambulante-pflege-jgb@web.de

- Wir beraten, betreuen und pflegen Sie – zuverlässig, multikulturell, mehrsprachig
- Alten- und Krankenpflege | Seniorenbetreuung | Beratung | Hauswirtschaftliche Versorgung
- Alle Kassen, Sozialämter, Privatversicherte, Beihilferechtigte



Sie suchen einen Ausbildungsplatz und haben Freude am Umgang mit älteren Menschen?

Sie haben die Schule beendet und suchen einen attraktiven Arbeitgeber, der Ihnen die Altenpflegeausbildung in Berlin ermöglicht?

Wenn Sie sich sicher sind, in der Pflege und Betreuung älterer Menschen richtig zu sein, dann können Sie bei uns als Azubi zur/zum examinierten Altenpfleger/In beginnen.

Wir heißen Sie herzlich willkommen, arbeiten Sie gut ein und sind für Sie da.

Bewerben Sie sich jetzt:
kontakt@sozialwerk-jgb.de oder
personal@jg-berlin.org

»jüdisches berlin«

Wenn Sie kein Mitglied der Jüdischen Gemeinde sind, aber über jüdisches Leben in Berlin informiert sein wollen, können Sie unser Magazin für 25,- Euro im Jahr abonnieren. Es erscheint monatlich (außer im Juli und August). Senden Sie eine Anfrage mit Namen und Adresse an: jb@jg-berlin.org oder an:

Jüdische Gemeinde zu Berlin, Redaktion
»jüdisches berlin«, Oranienburger Str.
29, 10117 Berlin

GRATULATIONEN • ПОЗДРАВЛЕНИЯ



Unsere Glückwünsche gelten ehrwürdigen Geburtstagskindern mit runden, hohen Geburtstagen.

Наши искренние поздравления уважаемым именинникам с круглыми и большими датами:

- 1.3. Ljubov Brauda, Marta Issak, Anatoli Zwilichovskij
- 2.3. Waltraut Berkheim, Jakob Löwenstein, Ruth Peiser, Edna Voß
- 3.3. Hildegard Kersz, Larisa Ratis, Rudi Raphael Simonsohn
- 4.3. Emma Braslawskaja, Tetyana Grabovska, Liliya Khodorovska, Mykhailo Knyazhanskiy, Svetlana Maximova, Natalia Paster, Johanna Sokolova, Peter Tschighewski
- 5.3. Gregory Basin, Arkadiy Gorbonosov, Rita Jouravel, Lew Maljawschik, Gitta Norman, Igor Ritt
- 6.3. Ella Estrach, Werner Wilhelm Grisk-Simoni, Asja Worobjewa
- 7.3. Simkha Boldiryova, Tuvja Mirnik, Inna Nisengolts, Ewgenija Posharner, Alexandre Vitzon, Regine Zabowski
- 9.3. Rafail Diakow, Soja Sajcewa, Eugenija Tepman
- 10.3. Arkady Feferman, Reuwen Isart, Bella Jakoubova, Nelia Kravtchenko
- 11.3. Ilija Averboukh, Yakov Berditchewskiy, Sarah Berezovskaya, Ella Kegeles, Stella Kulikova, Adolf Osherov, Ava Sharf
- 12.3. Rimma Boiarchinova, Dorianna Faylenbogen, Bassia Friedlender, Miron Perepelitskii
- 13.3. Tatiana Andreeva, Faina Belenkaia, Jukhim Bilostotskiy, Ella Lerner, Boris Privorotskiy, Leo Sigal, Alberto Sommerfeld
- 14.3. Ester Elkind, Bronislava Evseeva, Nihama Kruglakova, Margarita Yagnetinskaya
- 15.3. Galina Bershadski, Bella Boretska, Slava Fridkina, Galina Tausch
- 16.3. Touri Milikhova, Rosa Pugatsch, Ekaterina Skulskaja
- 17.3. Maia Kartsovnik, Lev Kazhdan, Boris Prigojine
- 18.3. Edouard Katsnelson, Khajka Khanoukaeva, Vera Lackner, Margrit Schmidt, Roza Slepnicova
- 19.3. Sabina Elkonina, Talma Goldberg, Betia Levine
- 20.3. Eduard Nusselman, Inna Poliakowa, Boris Sapojnikov
- 21.3. Eduard Biermann, Ludmila Gajduk, Uriel Reiter, Tatiana Ustinskaya, Tanja Wernik, Alexander Zibulski
- 22.3. Dr. Itzhok Adirim, Mark Vainer
- 24.3. Beniamin Bogatchev, Sarbail Jusufov, Angela Ksinski, Dr. Salomon Satanowsky, Arkadi Pletinetz, Dr. Richard Stern

- 25.3. Mikhail Eppel, Manya Kabatska, Janna Kalichmann, Ninel Khartchenko, Yehuda Pollak, Elena-Renate Schwarz, Ekaterina Smirnova, Yevgeniya Zhelkovska
- 26.3. Inda Malamud, Dimitri Massin, Machla Pistreich, Mark Pronin, Hannelore Schakowski, Dar'ya Sivak, Soia Wais
- 27.3. Semen Agronik, Ruth Friedl Nube, Mikhail Ostrovski, Michael Pogrebinski, Margrit Wolff, Leonid Zinkovskyy
- 28.3. Dora Schechter
- 29.3. Eleonora Feldman, Guenia Krasnovskaia, Samuel Levin, Aneta Rezhets, Walerija Schomer
- 30.3. Ella Kunina, Boris Lyubelskiy, Vladimir Milstein, Ingeborg Reitz, Tatjana Rosenberg, Janna Tchekourda
- 31.3. Vera Giltchenko, Ida Lelchuk, Djemma Moroz, Evgenia Roubina

Nachträglich gratulieren wir

Tetyana Kuricher 14.2.1932 und Isaak Dorfman 16.2.1932

Masal tow für die Simches!

Bar/Bat Mizwa werden

Hannah Blach, 18.3.

Isabella Rije, 25.3.

Jonathan Jundef, 26.3.



**Semen Agronik – 95!
Семену Агронику – 95!**

*Herzliche Glückwünsche
& Gesundheit – Masl tow
bis 120!*

Сердечно поздравляем
дорогого, всеми уважаемого
Семена с 95-летием!

Война началась, когда Сене было всего 14. Всю его семью эвакуировали в Новосибирск, где он продолжал учиться и работать в тылу на нужды фронта. После войны Семен закончил 2-й Московский медицинский институт. Врач-отоларинголог с 40-летним стажем, кандидат мед. наук. В 1991 переехал на ПМЖ в Берлин, активный волонтер Общины, член Клуба «Массорет». От всей души желаем Семену здоровья, бодрости и жизненной энергии – вместе с его любимой супругой Эвелиной: до 120!

*С искренним уважением,
Klub «Massoret» & Projekt Impuls*

MediaInformation

Anzeigenpreise und -formate · jüdisches berlin · ISSN 2192-6298

Herausgeber/Verlag

Präsidium der Repräsentantenversammlung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin, Oranienburger Straße 29, 10117 Berlin

Kontakt

presse@jg-berlin.org · jb@jg-berlin.org

Auflage

7.500 Exemplare/ 75.000 p.a.

Umfang

32-40 Seiten

Distribution

Postvertrieb an alle Mitgliederhaushalte, Abonnement, Buchhandel

Erscheinungstermin

1. des Monats, außer Juli und August

Anzeigenschluss

10. des Vormonats

Druckunterlagenschluss

15. des Vormonats

Heftformat

210 mm breit x 297 mm hoch

Satzspiegel

180 mm breit x 250 mm hoch

Druckunterlagen

PDF-Dateien oder EPS, 4-c oder s/w. Farbanzeige auf der U4 nach Euro-Skala mit farb- und größenverbindlichem Proof. Für die rechtzeitige Anlieferung und Richtigkeit des Inhalts digitaler Druckunterlagen haftet der Auftraggeber. Die Herstellung von Druckunterlagen bzw. Gestaltung wird gesondert in Rechnung gestellt, außer bei Familienanzeigen.

*Sonderplatzierungen

- 2. Umschlagseite 4c: 1.100,-
- 3. Umschlagseite 4c: 990,-
- 4. Umschlagseite 4c: 1.600,-

Rabatte

ab 3 Anzeigen 5 %, ab 6 Anzeigen 10 %, ab 9 Anzeigen 15 %

Familienanzeigen

- 1/2 Seite hoch/quer: 310,-
- 1/4 Seite hoch/quer: 160,-
- 1/8 Seite hoch/quer: 80,-
- 1/16 Seite hoch/quer: 50,-

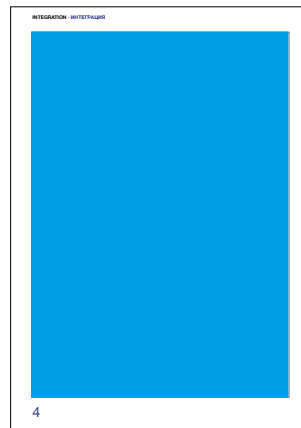
Alle Preise in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Rücktrittsrecht

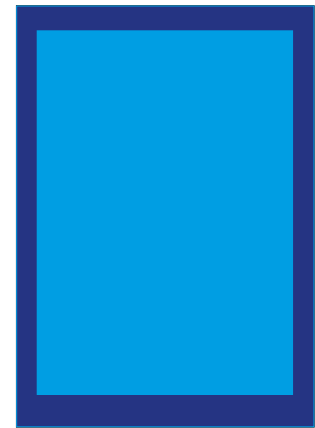
nur schriftlich, 2 Wochen vor Anzeigenschluss

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Anzeigen und Fremdbeilagen in Zeitungen und Zeitschriften vom 1. April 1977 in der aktuellen Fassung sowie die Zusätzlichen Geschäftsbedingungen des Verlages (bitte anfordern).

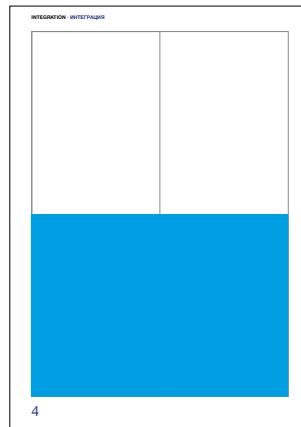
01.2014 | Änderungen vorbehalten



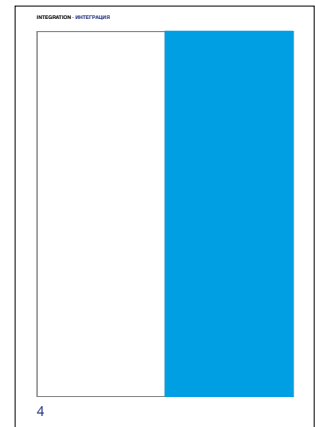
1/1 S. · S: 180 x 255 mm · 950,-*



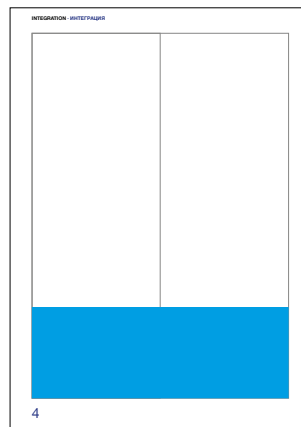
1/1 S. · A: 210 x 297 mm · 950,-*



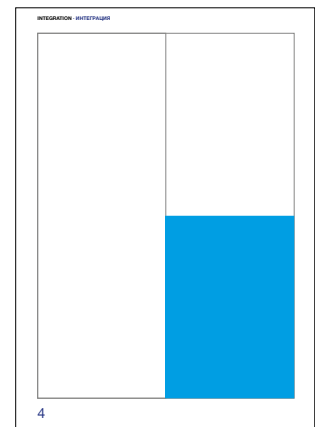
1/2 quer · 180 x 123 mm · 540,-



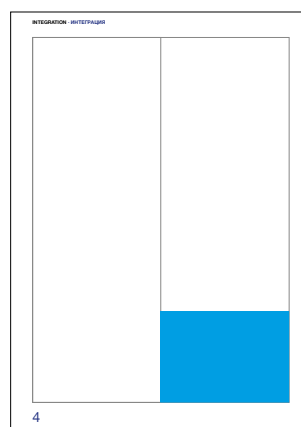
1/2 hoch · 86 x 255 mm · 540,-



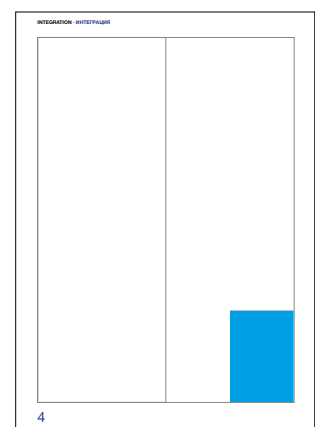
1/4 quer · 180 x 60 mm · 320,-



1/4 hoch · 86 x 123 mm · 320,-



1/8 quer · 86 x 60 mm · 170,-



1/16 Seite · 40 x 60 mm · 80,-

RUDOLF ROSENBERG SEL. A. 1925–2022

Sein Vater – Samuel Rosenberg, 1893 in St. Petersburg geboren – kam als russischer Soldat 1916 in österreichisch-ungarische Gefangenschaft. So lernte er in Budapest Rudolfs spätere Mutter kennen, eine ungarische Jüdin: Szerén, die man in Russland dann der Einfachheit halber Irina nannte. »Ich bin also zu 50 Prozent Ungar«, rechnete Rudolf Rosenberg einmal vor, der unter anderem deswegen in Berlin geboren wurde, weil sein Vater an der ungarischen Revolution teilgenommen hatte, ausgewiesen wurde und so in Berlin gelandet war. Szerén war ihm aus Ungarn nachge- reist und 1924 wurde geheiratet. Samuel Rosenberg eröffnete eine Schneiderwerkstatt hinterm Alexanderplatz, im Scheunenviertel, Und hier wurde Rudolf geboren und wuchs er auf. Der kleine Rudi kannte jeden Stein im Kiez, die Prostituierten vor den Kneipen, die Arbeitslosen. »Ich bin mit meinem Roller immer bis zum Lustgarten gefahren«, manchmal auch zum Kaufhaus Tietz, wo man umsonst Schallplatten hören konnte, und ins Kino. Das Babylon war gleich um die Ecke, da hat er »Emil und die Detektive« gesehen, ging sonst aber lieber in eines der vielen kleinen Floh-Kinos, weil es da nur 10 Pfennig kostete und im Babylon 25. »Für 25 Pfennige gab's am Alex bei Aschinger Würstchen mit Kartoffelsalat und soviel Brötchen, wie man essen konnte.«

1931 kam Rudi zur Schule – erst ging er in eine jüdische Privatschule in der Kaiserstraße, dann in die Große Hamburger Straße (»Das war eine Knabenschule, deswegen war ich beim Purimspiel immer die Esther«). Wegen Platzproblemen war seine Klasse aber in der Oranienburger Straße untergebracht, dort, wo Rudolf 75 Jahre später wieder ein und ausging, um »seinen« Veteranenklub zu leiten.

Rudolf Rosenberg war ein wirklicher Zeitzeuge. Im August 1931 hat er miterlebt, wie bei einer Arbeiterdemonstration vor dem Babylon plötzlich Schüsse fielen. »Ich sah wie ein Polizist sofort umfiel und ein zweiter erst auf die Knie sank und dann umsackte«. Er hat auch gesehen, wie die Stimmung kippte im Kiez. »Das war eine Arbeitergegend hier Alle haben KPD gewählt, vor Wahlen hingen überall rote Fahnen... Und dann plötzlich... Hakenkreuze. Die Berliner waren sparsam und haben die auf ihre roten Fahnen gemalt«. Nach den Fahnen ging es an die Menschen. Ende 1935 »sind wir dann weg... in die falsche Richtung«, aber es gab keine andere. Die Aufenthaltserlaubnis der Eltern war abgelaufen. Der Vater, der 20 Jahre zuvor Russland verlas-



sen und dort keine Verwandten mehr hatte, kehrte nun mit seiner Familie in ein neues Land, die Sowjetunion, zurück. Rudolf war zehneinhalb. Er kam in Leningrad in eine deutsche Schule, weil er nur Deutsch und Ungarisch verstand, und besuchte das »Deutsche Bildungshaus«, wo er Erich Weinert und Ernst Busch, der ihn den »Berliner Steppke« nannte, kennenlernte.

1938 wurde sein Vater, der jüdische Schneidermeister, als »deutscher Spion« verhaftet. Das war absurd, aber man hatte einen jüdischen Kollegen in der Konfektionsfabrik aufgetrieben, der aussagte, der »Rosenberg hat gesagt, in Deutschland hätte er mehr Butter gegessen als hier«. Samuel Rosenberg wurde zu zehn Jahren Straflager im Fernen Osten verurteilt. Rudi blieb mit seiner Mutter allein. Er lernte Elektriker. Als der Krieg begann war er 16 und ging als »Freiwilliger in die Kämpfenden Truppen«. Wie seine Mutter war auch Rudi während der gesamten Blockade in Leningrad.

Als der Krieg endlich vorbei war, arbeitete er als Elektrotechniker in einem Werk in Sibirien, machte nebenbei das Abitur und kehrte dann nach Leningrad zurück, um Anglistik zu studieren. Nach dem Studium wurde ihm ein Arbeitsplatz in Rjasan zugewiesen, als Dozent an der Pädagogischen Hochschule. Rudi holte die Mutter nach und den Vater, als der 1953 nach Stalins Tod rehabilitiert wurde. In Rjasan blieb Rudi bis zu seiner Ausreise 1993. Er heiratete (s)eine Studentin, promovierte, lehrte Anglistik und Didaktik des Fremdsprachenunterrichts, war Lehrstuhlleiter und Dekan der Hochschule. Als er nach dem Mauerfall mit dem Senatsprogramm für ehemalige Berliner zu Gast in seiner alten Heimat war, bot man ihm an, er könne sofort zurückkommen. Nachdem auch die Kinder einverstanden waren, ging die lange Reise des »Berliner Steppke« zu Ende.

In Berlin war Rudolf Rosenberg – nicht nur sprachlich – »in seinem Element«. Er gab Deutschunterricht für Senioren, hielt Vorträge und Seminare über Integration und Judentum, leitete mit seiner Frau Betti Seniorenfreizeiten in Bad Kissingen, und war über Jahre Vorstandsmitglied oder Vorsitzender diverser Vereine – des Klubs der Kriegsveteranen und des Treffpunktes Achva, sowie Gemeindeältester. Dies alles mit Bravour, denn er besaß ein paar besondere Eigenschaften: Charme, Optimismus, Diplomatie, Gelassenheit, einen feinen Humor und sanfte Autorität.

Nun ist Rudi gestorben. Wir vermissen ihn.

JK

Светлой памяти Рудольфа Розенберга

Его отец, Самуил, будучи солдатом русской армии, в 1916 г. попал в австро-венгерский плен. Так он познакомился с девушкой, венгерской еврейкой Серен. Годами позже она родила ему сына Рудольфа. «Выходит, что я на 50% – венгр», – подсчитывал Рудольф. В Берлине он родился потому, что его отец участвовал в венгерской революции, был выслан и оказался здесь. Серен последовала за ним из Венгрии, в 1924 г. они поженились. Чета Розенберг открыла пошивочную мастерскую в районе Шойненфиртель, недалеко от площади Александерплатц. В этом квартале в 1925 г. и родился Рудольф. На этих улицах маленькому Руди был знаком каждый камень. В 1931 г. Руди пошел в школу. Сперва он посещал еврейскую частную школу на Кайзерштрассе, потом – на Гроссегамбургерштрассе. Помещений там не хватало, и его класс переместили на Ораниенбургерштрассе, куда Рудольф часто приходил 75 лет спустя в качестве руководителя «своего» клуба ветеранов.

В конце 1935 г. семья Розенберг бежала от нацистов в Советский Союз. Рудольфу было десять с половиной лет. В Ленинграде он попал в немецкую школу, поскольку не знал русского. В 1938 г. отца арестовали как «немецкого шпиона» и приговорили к 10 годам трудового лагеря на Дальнем Востоке. Руди остался один с матерью. Когда началась война, ему было 16, и он пошел в армию добровольцем. Руди вместе с матерью пережили всю блокаду в Ленинграде.

Когда война закончилась, Руди работал электротехником, затем поступил в Институт иностранных языков. После окончания учебы его определили на работу в Рязань – доцентом педагогического ВУЗа. В Рязани Руди жил до самой эмиграции в 1993 г. Он женился, получил степень кандидата наук, преподавал англистику и дидактику преподавания иностранных языков, был заведующим кафедрой, деканом ВУЗа. После падения Берлинской стены, приехав гостем в Германию в рамках специальной программы Сената для бывших берлинцев, он получил приглашение вернуться. Дети дали согласие на этот шаг, и тем самым скитания Руди Розенберга закончились. В Берлине он чувствовал себя комфортно, здесь он находился «в своей тарелке», и не только из-за прекрасного знания языка. Он преподавал пожилым людям немецкий язык, читал лекции, проводил семинары по интеграции и еврейству, вместе с женой Бетти регулярно проводил поездки для пожилых людей, был членом Правления общины и председателем нескольких обществ и клубов: клуба ветеранов войны, клуба «Трефпункт Ахва» и других. Со всеми этими задачами он справлялся замечательно, обладая рядом редких качеств – природным обаянием, оптимизмом, чуткостью, невозмутимостью, тонким чувством юмора и безусловным авторитетом. Теперь Руди с нами больше нет. Нам будет его очень не хватать. *ЮК*

Mit Trauer mussten wir Abschied nehmen von Мы скорбим по поводу кончины

Boris Reimann 17.12.1953 – 13.01.2022
Gabriel Schmargon 01.09.1984 – 18.01.2022
Valeriy Shenderuk 26.08.1941 – 19.01.2022
Kurt David Rabau 21.05.1936 – 19.01.2022
Dawid Garber 10.01.1930 – 20.01.2022
Mira Meysakhovich 06.08.1930 – 22.01.2022
Tsilya Kortun 25.01.1938 – 24.01.2022
Elena Goichmann 01.05.1926 – 24.01.2022
Sarra Britman 20.06.1929 – 25.01.2022
Sima Anastaseva 05.03.1925 – 26.01.2022
Vladimir Mogilevski 22.05.1937 – 26.01.2022
Semen Bakal 28.11.1933 – 28.01.2022
Raissa Krouglikova 13.01.1932 – 29.01.2022
Natela Tetrushvili 11.05.1936 – 31.01.2022
Yafim Gelman 25.10.1948 – 02.02.2022
Musya Kerzhner 12.11.1935 – 05.02.2022
Emma Rakhlenko 25.12.1925 – 05.02.2022
Dr. Rudolf Rosenberg 24.05.1925 – 06.02.2022
Juschwa Mischijew 23.11.1929 – 06.02.2022
Beile Kerem 02.10.1932 – 07.02.2022
Edith Sosnowski 28.11.1935 – 07.02.2022
Maria Fischmann 31.03.1923 – 12.02.2022

Den Hinterbliebenen gilt unser Beileid.
Выражаем наше искреннее сочувствие родственникам.



Wir trauern um den Ehemann, Vater und Opa
Semen Bakal

28.11.1933 Moldawien – 28.1.2022 Berlin

In Moldawien war er Dozent für Mathematik und Physik. Auch in Berlin hat er mit verschiedenen Erfindungen im Wissenszentrum IWIS mitgearbeitet. Seine Kolleg:innen sowie Studierenden haben ihn respektiert und geschätzt. Semen Bakal war ein kluger, moralischer und liebenswerter Mann. Seine Familie, seine Frau Sarah, seine Kinder Zoia und Mark und seine Enkelinnen und Enkel vermissen ihn sehr.

Notdienst für Sterbefälle (Hausabholung) in den Schließzeiten der Kultusverwaltung: Fa. Brehme, T. 469 09 40 (24 h)

В случае смерти близких (не в больнице) вне часов работы культового отдела просим обращаться в похоронное бюро »BREHME« по тел.: 469 09 40

GOTTESDIENSTE • БОГОСЛУЖЕНИЯ

• **Fraenkelufer 10***konservativer Ritus*

Fr 18 Uhr | Sa 10 Uhr

• **Herbartstraße 26***(Sukkat Schalom) reform-egalitärer Ritus*

Fr 19.30 Uhr | Sa 10 Uhr

• **Joachimsthaler Straße 13***orthodox-askhenasischer Ritus*

Fr 4.3. 17.40 Uhr, 11.3. 17.50 Uhr, 18.3. 18.05 Uhr, 25.3. 18.15 Uhr | Sa 9.15 Uhr | Tägl. Minjan: ☎ 211 22 73

• **Oranienburger Straße 29***konservativ-egalitärer Ritus*

Fr 18 Uhr | Sa 10 Uhr

• **Passauer Straße 4***orthodox-sefardischer Ritus*Fr 4.3. 17.50 Uhr, 11.3. 18 Uhr, 18.3. 18.15 Uhr, 25.3. 18.25 Uhr
Sa 9.30• **Pestalozzistraße 14***liberaler Ritus, mit Chor und Orgel*

Fr 18 Uhr | Sa 9.30 Uhr

• **Rykestraße 53***konservativ-liberaler Ritus*

Fr 19 Uhr | Sa 9.30 Uhr

• **Minjan JWH Dernburgstraße 36**

Fr 17 Uhr | Sa 12.3. + 26.3. 10 Uhr

• **Kidduschim HSP Herbartstraße 24**

Fr 14.30 Uhr

Nichtinstitutionelle Synagogen:• **Bet Haskala***progressiv-egalitärer Ritus*Lichtburgforum, Behmstr. 13, 13357 Bln | Termine: www.usb.berlin• **Brunnenstraße 33 (Beis Zion)***orthodoxer Ritus*

Fr 15 Min. vor Plag haMincha, Sa 8.30 | Minjan ☎ 0172 9295466

• **Hundekehlestraße 26a (Lev Tov)**

Fr zu Mincha, erfragen bei ☎ 8 47 22 90 | Sa 9.30 Uhr

• **Münstersche Straße 6 (Chabad)***orthodoxer Ritus*Fr 4.3. 17.50 Uhr, 11.3. 18 Uhr, 18.3. 18.15 Uhr, 25.3. 18.25 Uhr
Sa 10 Uhr

Täglicher Minjan; Info: ☎ 212 808 30

• **Karl-Liebknecht-Straße 34 (Chabad)**

Fr 18.30 Uhr | Sa 10.30 Uhr

• **Ohel Hachidusch***egalitärer Ritus*Termine: www.ohel-hachidusch.org• **Rykestraße 53, VH***(Yeshurun Minyan) orthodoxer Ritus* | Sa 9.15 Uhr**Corona:** In den Gottesdiensten der Jüdischen Gemeinde zu Berlin gilt die 3G-Regelung + Maskenpflicht**Koronavirus:** При посещении богослужения в Еврейской общине Берлина следует соблюдать правило 3G + постоянно носить маску.**Mi 16.3. – Erew Purim**

_Pestalozzistraße, Fraenkelufer, Oranienburger Straße 18 Uhr

_Joachimsthaler Straße 18.05 Uhr

_Passauer Straße + Münstersche Straße 18.15 Uhr

_Karl-Liebknecht-Straße 18.30 Uhr

_Rykestraße 19 Uhr

_Herbartstraße 19.30 Uhr

Do 17.3. – Purim

_Joachimsthaler Straße 7.30 Uhr

_Münstersche Straße 8 Uhr

_Passauer Straße 9.30 Uhr

_Fraenkelufer + Oranienburger Straße 10 Uhr

_Karl-Liebknecht-Straße 10.30 Uhr

Schabbatzeiten & Paraschot**Fr 4.3.** 17.33 Uhr 🕒 | **Sa 5.3.** 18.42 Uhr 🕒 Pekudei**Fr 11.3.** 17.47 Uhr 🕒 | **Sa 12.3.** 18.57 Uhr 🕒 Wajikra**Fr 18.3.** 17.58 Uhr 🕒 | **Sa 19.3.** 19.07 Uhr 🕒 Zaw**Fr 25.3.** 18.10 Uhr 🕒 | **Sa 26.3.** 19.20 Uhr 🕒 Schemini**ISRAEL ALS ERBEN**

Ein Testament für Israel verbindet Ihren Namen für immer mit unserem Land. Mit Ihrem Nachlass ermöglichen Sie Bildung für Kinder in Israel, lassen Wälder weiterwachsen, löschen Waldbrände und schützen Menschenleben an der Grenze zu Gaza.



Seit mehr als 50 Jahren hilft der JNF-KKL (Jüdischer Nationalfonds e.V. - Keren Kayemeth Lelsrael) bei der Errichtung und Überarbeitung von Testamenten. Rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns für ein vertrauliches Gespräch (по-русский, Română, Deutsch, English, français, עברית). Ihre kostenlose Infobroschüre liegt für Sie bereit.



Jüdischer Nationalfonds Keren Kayemeth Lelsrael
Palmengartenstr. 6
60325 Frankfurt
069-97 14 02-15 | nachlass@jnf-kkl.de



JUGENDZENTRUM OLAM

Jeden Sonntag von 13 bis 17 Uhr

Für alle von 6 bis 18 Jahren

Dich erwartet ein cooler Sonntag-
nachmittag mit **Chugim** (AGs), **Peulot**
(Gruppenaktivitäten), unvergesslichen
Ausflügen und einmaligen **Aktivitäten!**

Komm vorbei!

Wir freuen uns auf dich
und deine Freunde!

